

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

### El ministro de Hacienda hace unas interesantes manifestaciones, afirmando que debe irse lo antes posible a la estabilización de nuestra moneda.-Noticias de los ministerios

#### EN LA PRESIDENCIA

A la una de la tarde abandonó su despacho el jefe del Gobierno para ir a pasar el día a Miraflores en compañía de su familia con motivo de ser hoy el cumpleaños de una de sus hijas.

A la salida conversó con los periodistas y a preguntas de uno de ellos de que si era cierto lo que decía un periódico sobre el supuesto incidente ocurrido en el Consejo de ayer con motivo del examen del proyecto de Constitución, lo negó, agregando que la tendencia manifestada en la reunión ministerial era que el proyecto pase a las Cortes, pero no como ponencia del Gobierno, toda vez que en él se introducirán algunas modificaciones de las que seguramente se ocupará el Consejo de mañana.

El presidente recibió a una comisión de Toledo y a otra de Zaragoza, habiendo ido esta última a entregarle el acta de diputado que obtuvo por aquella capital.

También recibió al doctor Carceles que ha sido nombrado hijo predilecto de Cartagena.

#### EN HACIENDA

El ministro de Hacienda manifestó que España necesita un plan monetario y que hasta ahora se abstiene de hacer declaraciones en este sentido porque pensaba dimitir, pero ante el mandato del partido está obligado a fijar su actitud.

Es preciso estabilizar—añadió—, pero este plan es tan complejo que para conseguir la estabilización ésta debe quedar a salvo de toda mudanza política y todos los partidos políticos deben definirse sobre este asunto y exponer su criterio único.

El Gobierno planteará en fecha inmediata el posible problema ante el Parlamento y todos debemos ir unidos. Por parte del Gobierno no ha habido actos ni palabras que signifiquen desvío por la estabilización, por el contrario, se ha preocupado siempre del problema del cambio y prueba de ese empeño es la poda de gastos que ha realizado.

Espero que para llevar a cabo esto no me faltarán los asesoramiento precisos y los sacrificios que sea necesario realizar para llegar a la estabilización.

Luego el ministro facilitó el decreto relativo al aumento del medio por ciento en el descuento del Banco de España.

Este decreto comenzará a regir desde la fecha de su publicación en la "Gaceta".

#### EN TRABAJO

El ministro de Trabajo visitó el Instituto Geográfico y Catastral y dijo a los periodistas que lo había encontrado en perfecto estado, únicamente la imprenta necesita ciertas ampliaciones que se harán a la mayor brevedad.

Agregó que había hablado con el director sobre la conveniencia de confeccionar con más frecuencia mapas que muestren gráficamente la potencia económica del país.

Se refirió a los delegados del Trabajo y dijo que tendrían iguales atribuciones que los gobernadores civiles para intervenir en los conflictos sociales, siendo por lo tanto jefes de los Comités paritarios.

Añadió que al Congreso del Partido socialista que se celebrará mañana asistirán muy cerca de mil delegados y que es fácil que la asamblea se celebre en el Cinema Europa.

Hablando de elecciones dijo que era prematuro calcular los puestos de cada partido, aunque él creía que el socialista habrá obtenido unos ciento treinta, los cuales se reunirán el próximo domingo para celebrar un cambio de impresiones.

Un periodista le preguntó si sabía si los diputados que siguen la política de don Melquiades Álvarez es verdad que van a afiliarse al grupo que acudilla el ministro de Estado, a lo que contestó el señor Largo Caballero que no tenía noticia de ello.

Terminó dando cuenta de haberse resuelto las huelgas de agricultores de Reus, la de Ceuta, la de agricultores de Burgos y la del puerto de Denia.

#### EN GUERRA

El ministro de la Guerra manifestó a los informadores que la única noticia que tenía era que mañana publicará la "Gaceta" el decreto referente a los ferroviarios.

Agregó que el general Martínez Anido seguía enfermo en el extranjero y respecto al personal de la Realoría y Fiscalía del Supremo dijo que esperaba la propuesta del ministro de Justicia sobre las plantillas de administración central.

Añadió que con arreglo a las bases del último decreto estudiaba los ascensos por méritos de guerra obtenidos con posterioridad al 13 de Septiembre de 1923 y que hasta ahora solo se habían acogido al decreto de retiro los generales Saro y Berenguer.

#### EN ECONOMÍA

Al recibir a los periodistas el ministro de Economía les manifestó que si no fuera por el compromiso de honor contraído por el Gobierno provisional de la República de llegar intacto ante la Asamblea constituyente, hoy no les recibiría en su despacho.

Tanta importancia doy—agregó— al acuerdo tomado en el Consejo de ayer de suspender las operaciones del mercado libre de valores de Barcelona.

Tanta energía e interés como puso el ministro de Hacienda en hacer constar su disconformidad con el acuerdo del Gobierno de reanudar las obras del ferrocarril de Zamora a La Coruña, pondré yo y aun más en hacer constar la mía con la resolución contra el mercado libre de Barcelona. Éste tiene enemigos que todos conocemos y es instrumento indispensable para la vida mercantil de Barcelona.

Su cierre es una agresión que como ministro censuro y como catalán y diputado por Barcelona lo deplo.

#### EL MINISTRO DE FOMENTO A ASTURIAS

El ministro de Fomento salió hoy para Asturias, donde se propone inspeccionar las obras del ferrocarril de la costa y otras obras públicas. Le acompaña el director general de Ferrocarriles.

El señor Albornoz se propone regresar el lunes a Madrid.

#### EL MINISTRO DE COMUNICACIONES

El ministro de Comunicaciones dijo que el conflicto de Teléfonos continuaba en igual estado y que confiaba en que en la asamblea del día 15 se llegaría a un acuerdo, pero que en caso contrario él ejercerá la función arbitral.

Preguntado si iba a convocar en fecha breve las oposiciones para cubrir las vacantes del cuerpo técnico de Correos, dijo que ayer habló de esto con el director general y que como existe escasez de personal se propone llevar a las Cortes una detallada reforma de los servicios y personal de Comunicaciones.

#### VACACIONES A LOS FUNCIONARIOS

Antes de marchar a Miraflores el Presidente firmó una orden autorizando a los ministros para conceder un mes de vacaciones a los funcio-

arios de sus respectivos departamentos a partir del 15 del actual.

#### LA COMISIÓN JURÍDICA

Se ha reunido en el Senado, bajo la presidencia del señor Ossorio, la Comisión Jurídica que estudia el apéndice foral.

#### NO REGRESA EL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno no regresará esta noche a Madrid, quedándose hasta mañana en Miraflores con su familia.

#### UN CARGO PARA OSSORIO Y GALLARDO

El señor Ossorio y Gallardo hizo entrega al Gobierno de la exposición de motivos en relación con el proyecto de Constitución.

En cuanto a que sea designado el citado ex-ministro para un cargo, el señor Ossorio se mantiene dentro de la mayor reserva, pero todos los informes hacen suponer que será elegido presidente de la Comisión que ha de dictaminar en la Cortes sobre el proyecto de Constitución.

#### DOS NOTAS DE HACIENDA

En el ministerio de Hacienda ha sido facilitada una nota del ministro donde éste alude a las manifestaciones de su compañero el de Economía al protestar de la suspensión de operaciones en el mercado libre de valores de Barcelona.

Dice que le parece muy bien la actitud del señor D'Oliver y añade que en un Gobierno como éste no se ocultan las divergencias, lo cual prueba su sinceridad.

Respecta la discrepancia del ministro de Economía y dice que ahora se quisieran conocer sus razones para adoptar esa medida, pero él se reserva por razones de discreción.

#### LA ACTITUD DE LA BANCA PRIVADA

También se ha facilitado una nota dando cuenta de las manifestaciones del señor Barcia, delegado del Gobierno en el Consejo Superior Bancario, que ayer presidió una reunión durante la cual se confirmaron las excelentes relaciones entre la Banca privada y el Banco de España, cambiándose impresiones para prevenir anomalías como las que pudieran acusar algunos hechos ya públicos.

El Banco de España hizo pública su adhesión a la Banca privada y todos los representantes de Bancos y de las Cámaras de Comercio expresaron la suya al Gobierno.

#### El goce de la libertad

### Los sevillanos la hacen extensiva a los perros a los que sueltan de las jaulas

Sevilla.—Esta mañana se presentó en el Laboratorio municipal, donde están instaladas las jaulas donde se recluyen a los perros vagabundos recogidos en las calles, un individuo que pidió permiso para ver si se hallaba allí un cán de su propiedad.

Una vez dentro amenazó con una navaja al guarda y aprovechándose del pánico de aquél abrió todas las jaulas, poniendo en libertad a los perros, algunos de los cuales se hallaban sometidos a observación antirrábica.

Cometida su hazaña, el desconocido huyó, sin que hasta la fecha haya podido ser detenido.

#### Aristócrata fallecido

### Se trata del marqués de Aldama

Madrid.—Esta mañana falleció el marqués de Aldama. El entierro se verificará mañana.

## ANTE LA PROXIMA APERTURA DE LAS CORTES

### Los nuevos diputados van escogiendo sus escaños, agrupándose según sus tendencias y partidos, y por los pasillos empezaron a formarse los clásicos corrillos, en que se habló, naturalmente, de política

#### ELIGIENDO SITIO

Madrid.—Hasta última hora de la tarde de hoy se habían presentado en el Congreso 196 actas.

Continúan eligiendo sitio los diputados.

Los catalanes han escogido escaño a la izquierda. Con el grupo catalán se sentarán Franco y el ministro de Economía, éste en los casos de abandonar el banco azul.

A última hora de la tarde, el ministro de Comunicaciones, Martínez Barrio, escogió sitio para él y para sus amigos de Sevilla y Huelva. Se colocarán en el centro un poco hacia la derecha.

También eligieron escaño Sánchez Guerra, Melquiades Álvarez, Romanones, Alba, Ossorio y Gallardo, Pérez Ayala, Marañón, Ortega y Gasset y Sánchez Román. Estos cuatro forman como una isla intelectual en lo más alto de los escaños de la izquierda.

Clara Campoamor, el alcalde de Madrid, Fanjul, con Melquiades Álvarez, se sentarán en los bancos que en el anterior régimen ocupaban los diputados de la minoría cívica.

#### REFORMAS EN EL CONGRESO

En el palacio del Congreso se sigue trabajando en las reformas.

Se ha quitado la estatua de Isabel II, que presidía el "buffet". Del centro del piso se ha quitado el escudo que antes tenía, y que fué sustituido por la inscripción 1850, que es el año de la inauguración del edificio.

Se han suprimido las coronas de los escudos y demás emblemas.

Del salón de sesiones se suprimió el escudo que lucía en el dosel, pero sin colocar nada en su lugar.

También se quitaron los escudos del banco azul.

Se ha procedido al cierre de los pasillos laterales para aumentar el número de asientos para los diputados.

En las tribunas no se ha hecho ninguna modificación. No obstante las órdenes del Gobierno, no fué ampliada la tribuna de la Prensa.

Todos los diarios y Agencias han establecido teléfonos especiales con las respectivas Redacciones.

Prosiguen los trabajos con la mayor actividad, a fin de darlos por concluidos el próximo lunes.

En la elección de sitio por parte de los diputados ha habido gran mezcolanza, pues más que el lugar que por razones políticas les corresponde, se ve que los diputados han tenido en cuenta la mayor facilidad para entrar y salir.

#### DETALLES DE CEREMONIAL

Aún no se sabe nada del número de sesiones que han de celebrarse semanalmente, ni la duración de aquéllas, pues se deja todo para resolución de las mismas Cortes.

Parece ser que tampoco habrá solemnidad alguna en la sesión de apertura.

El lunes próximo, a las siete de la tarde, se elegirá la mesa y acto seguido el Presidente del Gobierno pronunciará un discurso de salutación, tras del cual dará comienzo el acto.

Hasta ahora no se sabe tampoco qué tratamiento se darán entre sí los diputados; si será el clásico de señoría o el de usted.

Tampoco hay detalles sobre la sesión de apertura.

El oficial mayor del Congreso ha dispuesto la confección de unos carnets provisionales que se entregarán a todos los diputados electos, ya que muchos de ellos no son co-

nocidos por el personal de servicio de la Cámara.

#### EL PROYECTO DE CONSTITUCIÓN

Madrid.—El señor Ossorio y Gallardo ha hecho entrega de una extensa exposición de motivos en relación con el trabajo realizado por la comisión asesora que ha elaborado el proyecto de Constitución.

Hace resaltar las principales novedades y declara que se concede tanta importancia a los votos particulares como a la ponencia.

Los votos particulares son varios y muy extensos. Hay uno firmado por los señores Pedrosa, García Valdecasas, Romero Otazo y Luna en disconformidad con el título primero, pronunciándose por un régimen de autonomía para las regiones, siendo suprimidas las provincias.

Los Estatutos regionales no podrán ser rechazados por las Cortes.

Conceden determinadas facultades al Presidente de la República, pero evitando siempre que pueda erigirse en dictador, y suprimen el Senado. También autorizan la explotación de la tierra con indemnización y sin ella, según los casos.

#### EL REGLAMENTO DE LA CÁMARA

El reglamento de la Cámara es de absoluta provisionalidad al objeto de que las Cortes puedan, después de aprobar la Constitución, hacer el suyo.

Se tiende a la mayor eficacia de las sesiones, suprimiéndose las secciones y siendo reducidas las comisiones.

Se establecen turnos de treinta minutos para la discusión y se espera que el examen de actas se haga en veinte días.

También se modifican las facultades o atribuciones del presidente del Congreso.

#### LA HUELGA DE TELÉFONOS EN ESPAÑA

### El desarrollo del conflicto sigue siendo muy lento y el ministro de Comunicaciones dice que se dispone a ejercer su arbitraje sino surge un arreglo

#### EN MADRID

Madrid.—La huelga de Teléfonos continúa en igual estado. Se han registrado algunos incidentes ocasionados por las coacciones ejercidas, así como varios actos de sabotaje.

A la salida de los empleados fueron detenidos algunos individuos no huelguistas por ejercer coacción, teniendo los guardias de asalto que dar cargas para depejar aquellos lugares.

Por noticias facilitadas por la Compañía, se sabe que ayer se causaron en Madrid algunas averías por medio de petardos.

#### DETENIDOS POR COACCIONES

En diversos sitios de la capital y por ejercer coacciones sobre los funcionarios de Teléfonos que acudían al trabajo, fueron detenidos ocho individuos. Pasaron a disposición del Juzgado.

Este ha tomado declaración a las personas que integran el comité de huelga.

#### MANIFESTACIONES DE GALARZA

El director general de Seguridad

#### MAS ACTAS

Esta noche iban presentadas doscientas actas y al Congreso acudieron numerosos diputados y periodistas, formándose con este motivo los clásicos corrillos en los que, naturalmente, se habló de política.

#### Las que ellas

### Se acusa al general Martínez Anido de malversación de fondos

Madrid.—El fiscal general de la República ha presentado una querrela criminal contra el general Martínez Anido y tres señores más por prevaricación y malversación de fondos, siendo ministro de la Gobernación el primero y por ciertas resoluciones adoptadas cerca del Instituto Técnico de Comprobación.

También dió instrucciones al fiscal de la Audiencia de Madrid para que ejercite la acción penal contra los diputados provinciales que tomaron el acuerdo de comprar el Manicomio de Ciempozuelos.

#### Una causa

### Contra varios gitanos que agredieron a la Guardia civil

Valencia.—Mañana se celebrará en la cárcel de mujeres la vista de la causa instruida contra nueve gitanos, entre hombres y mujeres, que hace meses agredieron a una pareja de la guardia civil, matando a un sargento de dicho Cuerpo y causando lesiones que produjeron la inutilidad para el servicio a un guardia.

El fiscal pide la pena de muerte para cuatro gitanos y la absolución para las mujeres.

Dos de los procesados para quienes se pide la última pena se hallan en rebeldía.

#### LA HUELGA DE TELÉFONOS EN ESPAÑA

### El desarrollo del conflicto sigue siendo muy lento y el ministro de Comunicaciones dice que se dispone a ejercer su arbitraje sino surge un arreglo

dió cuenta de la marcha del conflicto de Teléfonos y dijo que en Cáceres habían reanudado el trabajo los huelguistas.

En Madrid se ha colocado un aviso concediendo un plazo de 48 horas a los huelguistas para volver a sus puestos.

#### EN BARCELONA

Barcelona.—El gobernador dijo a los periodistas que la huelga de Teléfonos seguía en el mismo estado.

#### EN MALAGA

Málaga.—El comandante militar dijo a los periodistas que la situación de la huelga en Teléfonos es la misma que la de días anteriores.

#### EN SEVILLA

Sevilla.—La huelga de Teléfonos continúa resolviéndose lentamente.

#### EN VALENCIA

Valencia.—Una comisión del Cuerpo de Telégrafos visitó al gobernador para desmentir la noticia de que ellos vayan a secundar la huelga de Teléfonos.

El gobernador les agradeció sus manifestaciones.



# PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR D. FRANCISCO SERRANO LOPEZ-BREA

Falleció en su casa de Quintanar de la Orden en la mañana del 10 de Julio de 1930  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Ambrosia Serrano y Alambra; hijos doña Teresa, don Juan, don Félix y don Manuel; madre doña Evarista López-Brea; hijos políticos don Antonio Bayón Rodríguez, doña Antonina Alvarez Rodríguez, doña Carmina G. Solares, don Saúl Gazo Borruey y doña María del Rosario Martín de Nicolás; nietos; hermanos doña Petra, doña Josefa, don Julián y don Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amigos y personas piadosas, le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana 10, en la iglesia parroquial de San Juan el Real y Convento de Padres Dominicos de esta ciudad; en la parroquial de San Lorenzo, de Gijón, en la parroquial de San Cucufate (Llanera), y en la iglesia parroquial de Quintanar de la Orden (Toledo), serán aplicadas en beneficio de su alma. - Los Excmos e Ilmos. Sres Obispos de Cuenca, Toledo, Valladolid, Huesca, Oviedo y Madrid, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada por la iglesia.

## NOTICIAS DE BARCELONA

Frente al Consulado de Italia se promueve una manifestación, teniendo que intervenir la fuerza pública, que dió varias cargas

### LOS SIN TRABAJO

Barcelona.—Cuando ante la Comisaría de Beneficencia formaban cola los indigentes para recoger bonos, llegó un grupo de unas quinientas personas, que en actitud levantisca pretendió asaltar la Comisaría.

Un guardia de asalto, llamado Rafael Alvarez, intentó reducir a los alborotadores, siendo arrollado y recibiendo numerosas lesiones.

Acudieron los compañeros del caso y se entabló una lucha, en medio de una enorme confusión. Durante ella se vio caer al teniente de Seguridad Poncio Poll, herido de una pedrada en la pierna que le hizo perder el conocimiento. También resultó herido de pedrada otro guardia y de bala el obrero Antonio Rodríguez, que fué retirado por sus compañeros para evitar que se le detuviera.

El grupo se dirigió a la Generalidad, subiendo una comisión a entrevistarse con Maciá para protestar de la actitud de los guardias. Dijeron que no habían pretendido asaltar la Comisaría, sino únicamente protestar de la forma en que se efectuaba el reparto de bonos.

Dos de los comisionados dirigieron luego la palabra a los demás compañeros, diciendo que Maciá no podría hacer nada para mejorar la situación mientras no se aprobara el Estatut catalán.

Durante la refriega, en la calle del Cármen se produjo una gran alarma, cerrándose los establecimientos.

### EN LA AUDIENCIA

Barcelona.—En la Audiencia se vió ayer una causa procedente del Juzgado de Granollers por hurto de fluido eléctrico.

En su informe el acusador privado pidió que se condenara a los procesados para escarmiento de los numerosos vecinos de Barcelona que se dedican a hurtar fluido a la Compañía.

El Fiscal protestó de estas manifestaciones y dijo que aunque su misión era acusar, no podía olvidar que también tenía la misión de defender a los procesados cuando contra ellos se pronunciaban acusaciones injustas.

Añadió que la mayoría de los ciudadanos son explotados por las Compañías.

El público le aplaudió, y poco después quedaba vista la causa para sentencia.

### UNA COMISION A MADRID

Barcelona.—Con dirección a Madrid ha salido una comisión a fin de protestar del acuerdo del Gobierno de suspender las operaciones del mercado libre de esta ciudad y pedir que se revoque el acuerdo.

### UNA MANIFESTACION DE PROTESTA

Barcelona.—Durante la tarde se repartieron unas hojas de carácter comunista invitando a una manifestación ante el Consulado de Italia por la expulsión del súbdito italiano Vittorio Isalbi, que ha sido trasladado a la frontera portuguesa.

Las autoridades adoptaron precauciones, y a las ocho de la noche aparecieron en la Gran Vía Layetana unos centenares de manifestantes, a los que disolvieron los guardias de asalto.

Se rehicieron los grupos y de nuevo tuvieron que cargar los guardias, que dieron unos cuantos golpes con los vergajos de caucho.

Por fin se alejaron los que protestaban.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA

### Ossorio y Gallardo toma parte en la encuesta organizada por "Crisol"

Madrid.—Contestando Ossorio y Gallardo a la encuesta de "Crisol", dice que el sistema electoral le ha parecido mejor que el de distritos; pero de todos modos no hay exactitud en la personificación de la opinión del país.

Debe irse a la representación proporcional, en su fórmula más sencilla. Es decir, que no haya número fijo de

### "LA ULTIMA ORDEN"

lo más grandioso, lo más sensacional, lo más completo de la cinematografía moderna

### Mañana viernes en el TEATRO CAMPOAMOR

El partido que no tenga diez, quince o veinte mil votos, no tendrá diputados; y, por el contrario, si logra duplicar o triplicar esa cifra, se duplicará o triplicará el número de representantes.

La actuación electoral del Gobierno le ha parecido buena al señor Ossorio y Gallardo; pero muchos gobernadores la han tenido mala. La masa de votantes ha sido lo mejor.

Supone que en las Cortes habrá que aguantar muchos disparates. Habrá actitudes de gran extremismo y acti-

des violentas, propuestas absurdas y trases disparatadas. Pero todo eso que dará a cargo de una minoría de diputados, y la tónica general de la Cámara será avanzada en el orden social, pero de tipo gubernativo y constructivo.

Responderá a la opinión y la opinión quiere eso.

No se puede adelantar nada sobre quién será presidente de la Cámara. Este cargo debe elegirse por sus condiciones personales no en relación a la fuerza parlamentaria que representa.

### El Juzgado especial

### Toma declaración a dos exministros de la Dictadura

Madrid.—El Juzgado especial que entiende en las responsabilidades de los ex-ministros de la Dictadura estuvo hoy en la cárcel, donde tomó declaración a los señores Cornejo y Galo Ponte.

También declaró ante el Juzgado el coronel Bermúdez de Castro.

## LOS DECRETOS DE GUERRA

Uno de ellos es el relativo a la situación en que quedan los ferroviarios militares, y por el otro se nombra coronel para la Zona de Oviedo

### PARA EL MANDO DE LA ZONA DE OVIEDO

Madrid.—Entre los decretos cuya copia se ha facilitado en el ministerio de la Guerra, figuran varios mandos militares, entre ellos el del coronel don Miguel García Penet, para el mando de la zona de movilización número 16 de OVIEDO.

### LA SITUACION DE LOS MILITARES FERROVIARIOS

Se ha facilitado copia del decreto relativo a la situación de los ferroviarios militares.

La parte dispositiva dice así:

Artículo 1.º Se concede licencia ilimitada a los soldados del regimiento de Ferrocarriles en primera

### "LA ULTIMA ORDEN"

La obra cumbre del coloso de la pantalla EMIL JANNINGS Mañana en CAMPOAMOR

situación que prestan servicio en la red ferroviaria.

Una orden del ministerio determinará la fecha en que los comprendidos en el párrafo anterior comenzarán a usar de la licencia.

Art. 2.º Son baja en el escalafón los agentes de las Compañías ferroviarias, soldados y clases del regimiento de Ferrocarriles comprendidos en la segunda y tercera situación que presten servicio en aquéllas.

Art. 3.º Con el personal comprendido en el artículo anterior se formará un escalafón especial a extinguir.

Art. 4.º Los empleos de la categoría de los agentes militares a que se refiere el artículo 2.º y que han de formar el escalafón previsto en el art. 3.º, serán revisados conforme a los reglamentos en vigor, para los agentes civiles, y se reajustarán al que resulta de la antigüedad y demás condiciones del servicio, suprimiéndose las ventajas provenientes del trato especial de favor.

Art. 5.º En ningún caso el escalafón especial del art. 3.º podrá ser obstáculo para el movimiento de la escala de agentes civiles ni para los destinos del personal readmitido.

Art. 6.º En lo sucesivo, los soldados del regimiento de Ferrocarriles en primera situación, harán las prácticas de Instrucción en las empresas ferroviarias, sin ocupar plaza.

Art. 7.º Las clases de tropa que presten servicio de agentes en las

Compañías ferroviarias, podrán, si lo desean, volver al servicio ordinario en filas.

Pueden asimismo acogerse a los beneficios del retiro voluntario concedido por el decreto de 23 de Junio último.

Art. 8.º El Gobierno podrá emplear en destinos civiles al personal militar incluido en el escalafón especial que se forme con arreglo al artículo tercero de este decreto.

### Lo que dice Rada

### Afirma que son los elementos clericales los que aconsejan a su familia

Madrid.—"Heraldo" publica la conversación que uno de sus redactores ha celebrado con el mecánico Rada, hablando éste de las gestiones de la familia de su mujer para quitarle el hijo.

—Se debe todo—dice Rada—a las maniobras de los elementos clericales de Navarra, donde reside mi familia, que ya hace tiempo pretendieron convencerme para que abandonase mis ideas republicanas.

Termina diciendo que tanto él como su hijo se encuentran bien.

### BENIGNO ARANGO

Ha trasladado su despacho de abogado a la calle de Campoamor, 27. (Frente a la estación del Norte.)

### Dice un periódico sevillano

### Que al famoso doctor Vallina lo han arrojado a una alberca

Sevilla.—Un periódico local recoge hoy la siguiente información, de cuya veracidad no podemos responder.

Según dicho diario en el pueblo de Alejar se celebraba un mitin, en el que hacía uso de la palabra, entre otros oradores, el doctor Vallina.

Al hablar del reparto de tierras, éste fué muy aplaudido, pero cuando dijo que era preciso pedir la disolución de las Ordenes religiosas y destruir un monumento elevado en dicho pueblo en honor de la Virgen, los concurrentes se amotinaron, y cogiendo al doctor Vallina, lo arrojaron a una alberca.

### MARIA LUISA

SOMBREROS  
FRUELA, 6, SEGUNDO

### Notas deportivas

### La novena etapa de la Vuelta a Francia

Luchón.—Se ha corrido la novena etapa de la Vuelta a Francia, comprendida entre Pau y Luchón, con un recorrido de 227 kilómetros.

Esta etapa se ha caracterizado por la dureza del terreno, que exige de los "routiers" un supremo esfuerzo. Llegó en primer lugar Magne, que hizo el recorrido en 8 horas, 56 minutos, 3 segundos.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Una nota de la Telefónica sobre la marcha de la huelga.—En Palma de Mallorca se produce una colisión entre los obreros del puerto y la guardia civil, resultando varios heridos

### UNA NOTA DE LA TELEFONICA

Madrid.—Esta noche la Compañía Telefónica ha facilitado una nota dando cuenta de que con toda actividad se llevan a cabo las reparaciones de las averías producidas por los huelguistas.

Quedaron reparadas las líneas de León a Galicia y a Asturias, así como el cable de Vigo.

Añade que continúan las operaciones en varias capitales y que en la línea de Badalona a Barcelona los huelguistas produjeron averías que fueron prontamente reparadas.

Termina expresando su confianza en vencer la huelga.

### EL DECRETO DE REORGANIZACION DE LA AVIACION

Madrid.—Se ha facilitado el decreto reorganizando el Cuerpo de Aviación militar.

Se dispone que en los servicios sólo podrán tener acceso los jefes, oficiales y asimilados que posean el título de piloto.

Después se señalan las normas para la formación de un escalafón y se dictan reglas relacionadas con los ascensos de los jefes y oficiales que pertenecían al Cuerpo.

### SEISCIENTOS OBREROS EN HUELGA

Santander.—Se han declarado en huelga seiscientos obreros que trabajan en las obras de la Confederación Hidrográfica del Ebro en un pueblo de la comarca de Reinosa.

### EL HAMBRE Y LA FALTA DE TRABAJO

Sevilla.—Continúan repitiéndose las invasiones de fondas y hoteles por grupos de obreros sin trabajo, los cuales son atendidos por los dueños de los establecimientos.

### CENTRO CLAUSURADO

Granada.—El gobernador ha ordenado la clausura de la Casa del Pueblo con motivo de la actitud adoptada por los elementos pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo.

### COMITE DE HUELGA DETENIDO

Pontevedra.—El gobernador ha ordenado la detención del Comité de huelga de Teléfonos de Vigo, por suponerle complicado en la realización de varios actos de sabotaje.

### UNA DERROTA DEL CELTA

Vigo.—En el campo de Balaidos jugaron hoy el Vasco de Gama y el Celta, que fué derrotado por siete tantos a uno.

### COLISIONES EN PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca.—A las siete de la tarde, cuando marchaba por la calle Mayor un camión conduciendo obreros al puerto, custodiados por la guardia civil, un grupo de huelguistas agredió el vehículo a pedradas. La guardia civil hizo varios disparos con pólvora sola, pero los atacantes hicieron varios disparos, viéndose obligada la benemérita a repeler la agresión. Resultaron heridos José María

Monter, de 21 años, grave, una mujer y un muchacho.

A las diez de la noche se ha restablecido la tranquilidad y el alcalde se ha ofrecido para intervenir como mediador en el conflicto.

### LA VUELTA A FRANCIA

París.—En la clasificación general de la Vuelta a Francia el corredor español Cepeda ocupa el 63 lugar, con un horario de 63 horas, 18 minutos y cuatro segundos.

La clasificación internacional por equipos es la siguiente:

Primera. Francia, 183 horas, 43 minutos y 20 segundos.

Segunda. Bélgica, 183, 53 y 5.

Tercera. Alemania, 184 y 36.

Cuarta. Australia-Suiza, 184, 42 y 29.

Quinta. Italia, 185, 33 y 34.

### Tragedias amorosas

### Sin que se sepan los motivos, mata a su novia y al hermano de ésta

Contar (Albacete).—Los jóvenes Manuel Gallego y Primitiva Gallego, sostenían desde hace tiempo relaciones amorosas.

Al levantarse el día 24 y sin que sep sepa lo que ocurrió, Primitiva comenzó a dar gritos pidiendo auxilio. Y cuando acudió a prestarle un hermano de la chica, Manuel hizo sobre él un disparo, matándolo.

Luego disparó también sobre su novia, a la que derribó en tierra muerta.

Inmediatamente se dió a la fuga, sin que hasta el momento haya sido habido.

### Todavía no hay nada

### Los generales Franco y Mola piden la revisión de sus ascensos

Madrid.—Los generales de brigada Franco y Mola han cursado instancias al ministro de la Guerra pidiendo que se subsanen los defectos en el caso de que existiesen en cuanto al trámite y forma de sus ascensos por méritos de guerra.

Las instancias han sido desestimadas, porque nada se ha dispuesto oficialmente sobre esta cuestión y porque por otra parte no han de ser precisamente los interesados quienes inicien el procedimiento a seguir.

### Las finanzas

### Una nota del Banco de España

Madrid.—El secretario del Banco de España ha enviado una nota a la Prensa, dando cuenta de los acuerdos del Consejo general sobre la elevación del tipo de descuento.

Indica los tipos de interés, según los casos de acuerdo con la nota dada ayer a la salida del Consejo de ministros.

UN ANUNCIO A TIEMPO EN ESTE PERIÓDICO EQUIVALE A UNA COMPRA A BAJO PRECIO.

### Almacenes de Muebles

### Plaza Catedral

Este mes y el próximo descuentos hasta de un 30 por ciento en

### COMEDORES

### DORMITORIOS

### DESPACHOS

### Y OTROS ARTICULOS

NO COMPREN SIN VISI AR ESTA CASA

EL CONFLICTO TELEFONICO

La huelga sigue siendo estacionada en Oviedo, habiendo sido cortados ayer unos cables en el Campo de los Reyes

En Oviedo DE LA HUELGA DE TELEFONOS

Ayer continuó en Oviedo la huelga de Teléfonos. Por la mañana se cometieron varios actos de sabotaje, llegando a cortar los hilos de la línea en el Campo de los Reyes. También se dice que los obreros visitaban las casas de los abonados como si fuesen a realizar trabajos y se teme que sea con el propósito de interrumpir las comunicaciones, por lo que el gobernador hace presente que no se deje entrar a ningún obrero que no lleve una autorización del administrador con el visto bueno del gobernador civil y sello de este Gobierno. El jefe de Telégrafos estuvo en el despacho del gobernador para tratar de las seguridades de las comunicaciones telegráficas para en el caso de que faltasen las telefónicas. Los obreros de la Confederación

Standard que trabajaban en algunas provincias. En Cataluña se cerraron las centrales de Valls (Tarrasa), Tarragona, Atcira, Gandía, Vinaroz, Llobregat, Manresa y la casi totalidad de las centralitas familiares. Madrid, Bilbao, Zaragoza, Barcelona y Valencia, por falta de conservación. **EMIL JANNINGS EVELYN BRENT WILLIAM POWELL** principales protagonistas de "LA ULTIMA ORDEN" ción de los equipos automáticos y la acumulación tan grande de averías, se hace imposible continuar el servicio. En León trabajan dos obreros. En Santander, tres. En Gijón se cerraron las dos centrales y en el resto de España huelga el ochenta por ciento del personal. El director general de la Compañía, señor Rico, viendo la unidad que existe y la resistencia que ofrecen los obreros en su última tentativa para claudicar ante el hermoso gesto dado por éstos, se presenta como un dictador de barriada intentando amedrentar a los que le dieron pruebas de consciencia, entereza y dignidad, publica un anuncio en el cual invita a los obreros a solicitar el ingreso en el término de 24 horas, o en caso contrario—dice—haré selección. Ya habíamos previsto eso en la reunión de la mañana. Por indicación de algunos jefes fué detenido un compañero, el cual, demostrada la falsedad de la denuncia, ha sido puesto en libertad. Tenemos que hacer constar que los compañeros de Telégrafos ofrecieron por acuerdo de su Comité Nacional, su apoyo moral y económico, y no el de huelga, como por error dijimos ayer. *El Comité de huelga.*

Teatro Campoamor

Gran Compañía de Revistas del Teatro Eslava, de Madrid

Primera vedette LAURA PINILLOS Primer actor MARIANO OZORES A las 6 y tres cuartos (Moda) A las 10 y media (especial) DESPEDIDA de la Compañía A BENEFICIO DEL PUBLICO Tarde y noche: BUTACA 3,00 pts. La historieta pícarosca en dos actos, en siete cuadros, de Francisco Lozano y Joaquín Marín, música de maestro Alonso

Las Castigadoras

Garçonas - Castigadoras - Dimiselas - Románticas - Taquimecas - Las del «Pinguino» - Claveles rojos

del Trabajo dieron ayer en el Centro la conferencia que Indalecio Prieto pronunció en el Ateneo de Madrid. En cuanto a la vigilancia dentro y fuera de la Central Telefónica, seguía ayer con las mismas medidas que el día anterior. El servicio, aunque con dificultades, siguió prestándose por el personal que se mantiene en sus puestos.

SINDICATO NACIONAL DE TELEGRAFOS (Sección de Oviedo)

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota: "Soprendidos ante la nota publicada en los diarios de Oviedo, de esta fecha, en la que se consigna que "en caso decisivo los compañeros de Telégrafos irían a la huelga" nos vemos en la necesidad de hacer constar que este Comité no solo no ha tomado tal resolución sino que ni siquiera ha tenido contacto alguno con el de huelga de Teléfonos de Oviedo. Oviedo, 8 de Julio de 1931.—El Comité: E. Navarro, Manuel G. Seharo, G. Iglesias, L. González y M. Quiñones."

UNA NOTA DE LA COMPAÑIA NACIONAL

Recibimos la siguiente: "En la necesidad de proceder debidamente a la reorganización de todos los trabajos y servicios y con objeto de evitar y subsanar las perturbaciones que en la buena marcha de aquéllos haya determinado el planteamiento de la huelga, la Compañía advierte al personal que todavía la secunde que, única y exclusivamente hasta transcurrido el día de mañana jueves, nueve del corriente, en Madrid y hasta las veinticuatro horas de publicarse esta resolución por medio de la Prensa en provincias, admitirá la presentación de instancias para reintegrarse al trabajo los que lo abandonaron, si bien se reserva la facultad de actuar respecto al caso como las circunstancias justificadamente lo aconsejen. Madrid, 8 de Julio de 1931.—Germansindo Rico, Director general."

UNA NOTA OFICIOSA DEL COMITÉ DE HUELGA

Ayer aumentó el paro en toda España por habérselo sumado a los compañeros huelguistas los obreros de la

Notas de Sociedad

EN EL TENNIS

Continuaron jugándose ayer los partidos eliminatorios correspondientes al Campeonato de Oviedo, obteniéndose los siguientes resultados: C. Castañón, ganó a A. Pérez y a C. Sánchez; J. Ibrán, ganó a M. Fano, en una de las semifinales. Hoy, a las cuatro y media, se jugará la otra semifinal, entre Luis Barthe y Carlos Castañón.

La verbena de hoy

Hoy es el día señalado para la celebración en las pistas del Tennis ovetense de la gran verbena de mantones que ha sido todos estos días el tema de conversación favorito de la juventud ovetense. Como a los numerosísimos socios del Tennis se unirán para asistir a la citada fiesta distinguida familias de Avilés y Gijón, que ya anunciaron su presencia en la verbena, será ésta una fiesta animadísima y pródiga en colorido por la variedad de trajes que lucirán las asistentes. Se sabe ya de nutridos grupos que van vestidas de gitanas, otras lucirán trajes de sociedad y creemos serán mayoría las que se tocarán con el castizo Mantón de Manila.

La instalación eléctrica con bombillas de colores y farolillos a la veneciana, guirnaldas de papel y banderas, etc., etc., ofrecerá un marco adecuado a la sociedad asturiana que hoy se congregará en el Tennis. Como detalle final diremos que para la chocolatada que servirán las mismas concurrentes, se colocarán multitud de mesitas, habiéndose abierto ya en el Tennis la correspondiente lista para reservar los pedidos que continuamente llegan a la Secretaría de la Sociedad.

OPERADO

Con toda felicidad ha sido operado en un Sanatorio de esta capital, nuestro buen amigo don Manuel Menéndez Valdés, Jefe de la Cooperativa de Duro-Felguera en Ciaño Santa-Ana. Hacemos sinceros votos porque su completo restablecimiento no se haga esperar.

ASCENSO

Ha sido ascendido a Jefe de la Sección de Economía de este Gobierno Civil, el competente funcionario de dicho Centro, don Emilio Cerrillo, estimado amigo nuestro.

Vaya nuestro parabién cordial y sincero.

NOMBRAMIENTO

Por el Ministro de la Guerra ha sido designado para la Zona de Reclutamiento de esta capital, el suboficial don Benjamín Espina, destacado funcionario militar que ha conquistado innumerables relaciones entre los ovetenses por su laboriosidad, su competencia y su espíritu servicial.

Felicitemos al ejemplar militar por la designación de que fué objeto por parte de la Superioridad.

UNA BODA

En la Iglesia de San Juan el Real de esta ciudad, contrajeron matrimonio el pasado lunes la encantadora señorita Maruja García Castro, y el distinguido amigo nuestro, don Juan Alberti. Fueron padrinos de los desposados los padres de la novia, bendiciendo la

unión el celoso Cura Ecnómico de dicha iglesia don Belarmino González Alonso.

Como testigos firmaron el acta don Arturo Fernández Trelles y don Carlos López Sela, actuando en representación del Juez el culto joven, estimado amigo nuestro, don Juan Alberti.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados espléndidamente.

Los novios, a los que deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado, emprendieron viaje con dirección a Madrid y otras capitales españolas.

Reciban éstos nuestra enhorabuena, igualmente que sus respectivas familias.

VIAJES

Con dirección a Cádiz, ha salido con su familia el capitán señor Cabeza.

—Ha salido para Madrid, el abogado don Francisco de la Villa García. —Ha salido para Barcelona, el técnico del Ferrocarril Vasco-Asturiano don Joaquín Pérez Cunti.

—Para su casa de San Andrés de Trubada, en donde pasarán la temporada de verano, salieron nuestro amigo el juez municipal de Oviedo don Sancho Arias de Velasco y familia.

—Pasó por Oviedo, con dirección a la capital de España, el diputado a Cortes don Julián Ayesta.

—Ha salido para Valladolid, en don de pasará unos días, el empresario del Teatro Campoamor y buen amigo

Teatro del Principado Hoy

A las 7 y media A las 10 y media Butaca, UNA peseta Reestreno de la grandiosa superproducción SAGE, totalmente hablada en español El Embrujo de Sevilla por M. Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles. Mañana Viernes Fémtna: ¡Acontecimiento! «TROIKA» la mejor película del mejor público.

nuestro don Constantino Fernández Arango.

—Para Gijón, en cuya villa pasará una temporada, salió la señora viuda de Vázquez y su distinguida familia.

—Ha salido para Ribadesella, con el fin de pasar el verano, la distinguida dama doña Angelita L. Villamil de Corujo (don Ignacio), acompañada de su bellísima hija Angelina.

—Ha salido para Pola de Gordón, don Manuel de la Torre.

Sección oficial "EL AGUILA NEGRA" SOCIEDAD ANONIMA CONVOCATORIA

El Consejo de Administración acordó convocar a junta general extraordinaria de señores accionistas para el día 20 del actual, a las cinco de la tarde, en la Banca de Herrero y Compañía, Magdalena, 13, para tratar de la modificación general de los Estatutos de esta Sociedad y ampliación del capital de la misma. Oviedo, 9 de Julio de 1931.—El Presidente, Ignacio Herrero de Collantes, Marqués de Aledo.

EN CAMISAS DE CABALLERO tenemos lo más nuevo lo más bonito, lo mejor y lo más barato, en "EL ESCUDO" - Uria, 56. (Frente las Normales)

ENKAUSTIKO OVADONGA LA MEJOR CERA BOTES DE:



MUEBLES-PIANOS

Para comprar los mejores por menos precio, visite la nueva CASA BLANCO Pianos a plazos de 50 pesetas mensuales, Gramófonos y Dissco Pianos Uria, 6, OVIEDO Muebles Uria, 46

EL SUCESO DE ANOCHE

Un desconocido pretendió incendiar el convento de los Carmelitas, siendo perseguido por los guardias, que le hicieron varios disparos

Ayer, serían las doce y cuarto de la noche, comenzó a circular por Oviedo el rumor de que se había pretendido quemar el Convento de los Carmelitas, que existe en la calle de Santa Susana.

Nos dirigimos hacia este sitio y comprobamos que, en efecto, la puerta de la iglesia de dicho Convento se encontraba quemada.

Dos guardias que allí se encontraban nos refirieron lo ocurrido.

Un individuo desconocido, que vestía traje de mahón, había rociado con gasolina la puerta del exterior del Convento, prendiéndole fuego.

Uno de los frailes pudo advertir la maniobra y desde una de las ventanas amenazó al sujeto en cuestión, sin que éste le hiciera caso.

Cuando esto ocurría acertó a pasar por allí el guardia urbano Jesús Vázquez, que en unión de su compañero Severino Zapico, persiguieron al incendiario, el cual corrió por la calle Villamil hacia el Campo de Maniobras, viéndose precisado el primero de los guardias a hacer tres disparos, que no hicieron blanco, desapareciendo entre la oscuridad sin que pueda precisarse hacia qué sitio huyó el indicado sujeto.

La puerta en cuestión aparece completamente quemada y en el interior el humo de las llamas causó los consiguientes daños.

Durante toda la noche quedó custodiado el Convento por parejas de la Guardia civil y el exterior por agentes de Seguridad y guardias urbanos.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) Día 8 de Julio 1931

| Valores del Estado                                | HOY Ptas. |
|---|-----------|
| Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.           | 71,75     |
| Id. Id. Exterior 4 por 100 1924.                  | 72,00     |
| Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.           | —         |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.                   | 80,00     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.                   | 75,50     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.                   | 89,00     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.         | 89,00     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927.        | 72,90     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929.                   | —         |
| Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928.                   | 71,00     |
| Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928.                   | 73,00     |
| Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928.                | —         |
| Id. Ferroviario Amortizable del Estado 5 por 100. | 88,00     |
| Id. Id. Id. 4,50 por 100.                         | 80,00     |
| Bonos oro 6 por 100.                              | —         |

| Valores con garantía del Estado   | HOY Ptas. |
|---|-----------|
| Compañía Trasatlántica Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925. | —         |
| Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925.  | —         |
| Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926.                           | —         |

Acciones

|   |        |
|---|--------|
| Banco España  | —      |
| Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera                      | —      |
| Compañía Arrendataria de Fósforos                       | —      |
| Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos        | 108,00 |
| Compañía Arrendataria de Tabacos                        | —      |
| Hidroeléctrica Española.                                | —      |
| La Unión y El Fenix                                     | —      |
| Metropolitano Alfonso XIII.                             | —      |
| C.ª Española Petróleos.                                 | —      |
| Aberche   | —      |
| Mengemor  | —      |
| Chade.  | —      |
| F. C. Norte de España.                                  | —      |
| F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante.                      | —      |
| Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España. | —      |
| Cédulas Beneficarias                                    | —      |
| Unión Española de Explosivos.                           | 602,00 |

Obligaciones

|  |   |
|--|---|
| Sociedad Fábrica Mieres 6 %.   | — |
| Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera   | — |
| Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España. | — |
| Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.                                  | — |
| Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.   | — |
| Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.                         | — |

Otros valores

|  |        |
|--|--------|
| Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España. | 101,00 |
| Id. 5 por 100 Id. Id. Id.                      | 92,75  |
| Id. 4 por 100 Id. Id. Id.                      | —      |
| Id. Banco de Crédito Local 6 por 100.          | —      |
| Id. Id. Id. 5,50 por 100.                      | —      |
| Id. Id. Id. 5 por 100.                         | —      |

Cotizaciones de moneda extranjera

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Francos franceses | 41,00  |
| Libras esterlinas | 50,90  |
| Francos suizos    | 202,85 |
| Liras             | 54,65  |
| Dólares           | 10,45  |
| Francos belgas    | 27,50  |
| Marcos            | 2,48   |

Bolsa de Bilbao

| Día 8 de Julio de 1931                              |        |
|---|--------|
| Acciones-Banco de Bilbao                            | »      |
| » Id. de Vizcaya                                    | »      |
| » Id. Asturiano de Industria y Comercio             | »      |
| » C.ª de Navegación Vasco Asturiana.                | »      |
| » Unión Española de Explosivos.                     | 600,00 |
| Obigs.—1.ª Hipoteca 5 % ferrocarril Vasco Asturiano | »      |
| » 2.ª Id. 6.ª Id. Id. Id.                           | »      |

Excursiones veraniegas Las del Orfeón Ovetense

Ante el anuncio de la que esta simpática Sociedad organiza a Grado para el próximo domingo, han comenzado a desfilarse por Secretaría multitud de socios en demanda de invitaciones.

Puede anticiparse que esta jira habrá de dar lugar a sumar otro éxito a los muchos obtenidos en sus excursiones por el Orfeón, ya que el pueblo "moscón" se sumará en pleno a la acogida que le dispensará aquel Ayuntamiento, organizando festejos sin tasa.

Desde hoy comenzarán a expendirse las invitaciones para socios y familiares.

Salón Toreno Hoy

A las 7 y media A las 10 y media Butaca TARDE y NOCHE 0,50 ESTRENO de la extraordinaria y graciosísima comedia GLORIA AL DIFUNTO Creación del celebrísimo AS de la risa NICOLAS RIMSKY que invita a pasar un rato alegre a todos los que sean enemigos de la seriedad

El paro en Asturias Huelga resuelta en Gijón

(De nuestro corresponsal) Después de la entrevista celebrada por el alcalde y los obreros de La Algodonera, se ha llegado a un arreglo, dándose por terminada la huelga de brazos caídos que se venía sosteniendo en dicha fábrica.

Notas municipales

Continuamos recibiendo noticias de lo que ocurre en el Ayuntamiento de modo extraoficial. La Comisión de Interior acordó ir a la modificación de los Reglamentos de los empleados, encargando de este trabajo al señor Pumares; pero este acuerdo no le ha parecido bien al Secretario y éste impidió que se llevase a efecto esta reforma por dicho funcionario.

LOS PRACTICANTES

Se conceden treinta días de plazo para que puedan posesionarse del cargo los practicantes que han obtenido plaza en las últimas oposiciones.

LA PAVIMENTACION DE LAS CALLES DE AZCARRAGA Y CAMPOAMOR

En el "Boletín Oficial" correspondiente al día de ayer se publican los acuerdos del Ayuntamiento de Oviedo referentes al pavimento de las calles de Azcarraga y Campoamor, las cuales, y por lo que se refiere a los propietarios de las mismas, están sujetos al pago de las contribuciones especiales, por lo que se advierte que las reclamaciones podrán presentarse en el plazo de quince días, y siete días después, estando de manifiesto los expedientes respectivos en la Secretaría de este Ayuntamiento.

¡¡YO O NADIE!!

Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje visite mi casa FONDA LA ASTURIANA Palacio Valdés, 18 y Covadonga, 43 OVIEDO

# Informaciones de la Región

## SAMA

### RIDICULIZACIÓN ANIMAL

En un momento de buen humor y de mala intención política, me he visto ridiculizado, hace cinco o seis años, en un semanario local que se editaba en Sama, con la descripción siguiente: "Un animal sediento". Se me aplicó este significativo nombre de irracional por la insistente y machacona campaña que venía haciendo en el Municipio y fuera de él para poder llegar a conseguir interesar a la opinión pública lo suficiente y a los concejales para que se buscara lo más rápidamente la solución de abastecer de aguas potables a los concejos de San Martín del Rey Aurelio y de Langreo. Yo reconozco que he sido demasiado pesado, pero toda se necesitaba para mover la pereza que estaba apoderada de los ediles y Alcaldes y confieso que he sido el hazmerreir de todos. Cuando tenía que hablar en algún acto la gente decía: "Abriremos los paraguas que va a llover". Las carcajadas de risa se sucedían espontáneamente y los asistentes iban saliendo poco a poco hasta que me quedaba casi solo y entonces también tenía que marchar yo. Estas indiferencias del público enardecían extraordinariamente mi inquebrantable fe en la solución del problema y redoblaba más mi intensificación de la campaña, reforzada cada vez más en la escasez de las aguas, la que obligó al público a ir compenetrándose con la persistente labor que se venía haciendo, que llegó a tomar estado oficial en la organización obrera y en el Municipio; y en la Prensa de la región y de Madrid se ha prestado la debida atención para que este inaplazable problema de higienización y salubridad se resolviera. Gracias al apoyo que hemos encontrado en todos los órganos periodísticos, hemos podido acelerar más la solución definitiva, porque ya no podían resistir la crítica, que sobre los que tenían que dar la repetida solución hacíamos personal y colectivamente.

Hoy, llenos de satisfacción, tenemos que decir que hemos cumplido con nuestro deber luchando por una mejora que era de vida o muerte para todos los habitantes del concejo y que está muy próxima a llegar a la consecución definitiva del aprovechamiento de las aguas del Raigoso en las fuentes públicas y a domicilio.

Cuando escribimos estas líneas, las brigadas de obreros están trabajando afanosamente por las calles abriendo zanjas para colocar la tubería que ha de suministrar las aguas por las viviendas. Y qué alegría experimentaremos todos cuando lleguemos a las viviendas y no tengamos más que dar la llave y beber hermosa agua cristalina y potable, mejorando también las condiciones de los alimentos cocidos que consumimos porque las aguas influyen enormemente en el buen gusto de los alimentos y las digestiones no serán tan lentas y la salud de los ciudadanos será mejor.

Enrique Celaya.

## S. Román de Candamo DE EXCURSION

Han visitado la prehistórica caverna los niños de la escuela nacional de Guimarán-Valle, que en compañía de su prestigioso maestro señor Nieto y unos cuarenta vecinos y familiares hicieron la animada excursión en tres camionetas desde Carreño.

También la visitaron los niños de Cabañaquinta, acompañados de su director y maestros de la graduada de dicho pueblo.

Unos y otros quedaron admirados de las hermosuras que allí se encierran, así como de lo bonito e interesante de sus pinturas y grabados.

### DE SOCIEDAD

Ha regresado de Cuba el joven Teodomiro Menéndez.

De Madrid, después de aprovechados estudios, el futuro médico Claudio López.

### UNA HUELGA

Siguen paralizados los trabajos en la carretera a la cueva por la huelga que sostienen los obreros en defensa del mínimo jornal y lamentamos que las autoridades no intervengan en la solución de tan importante como enojoso problema.

## CECEDA

### LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

A juzgar por los grandes preparativos que se están haciendo, la romería del Carmen este año será espléndida, y los forasteros que a ella concurren han de quedar contentos y no podrán pedir más. Tal es el entusiasmo que hay y tal la actividad con que se mueven las gentiles muchachas y los gallardos, mozos que este año, como decía un paisano, "Va sumbale la calavilla. Tienen preparados no se sabe cuántos festejos que, a juzgar por lo que dicen, durará la fiesta tres días. Procuraremos conseguir un programa para publicarlo y llamar la atención para que acudan todos los que tengan deseos de divertirse. Los que ya no podemos disfrutar de las fiestas, nos alegramos de que la juventud se divierta y disfrute de la vida lo más alegremente posible. Tendremos a los lectores al corriente de todo.

### RUEGO DESATENDIDO

Hace unos días rogábamos al señor Alcalde para que diera orden de que se adentrara la fachada de la hermosa escuela de Ceceda, que luce muy fea. Una mano de blanqueado no puede costar mucho y así nos evitaría el bochorno de que el único centro de cultura que hay en el pueblo desmerezca a los ojos de tantos forasteros como habrá el día de la fiesta tan renombrada como es la romería del Carmen de Ceceda. Lujo por un lado y miseria por el otro, y si no se dan prisa ya será tarde, pues faltan pocos días.

### DE SOCIEDAD

Procedentes de Lugo (Galicia), ha llegado a esta el señor don Emilio Cueto, acompañado de su bella esposa y hermosa hijita. Pasarán el verano en esta hermosa aldea, que deseamos les sea grata.

—Ha llegado procedente de Madrid la distinguida señora doña Luisa Laporta, viuda de Llamedo,

## DE BOLOS

### VEGUIN

#### SAN PEDRO DE NAVES

Los jugadores de Veguín retados por los de Faro, Krone y Cuesta contra Pelina y Lucinio Arango, aceptan el reto para las once de la mañana del día 12 de Julio de 1931, en la bolera de A. Vigil.

Una estupenda fabada.

A continuación grandes bolles.

acompañada de su hija la señora doña Luisita Llamedo, viuda de Fonseca, y de sus simpáticos nietos el culto y joven arquitecto don José, la bella Carmela y el simpático Manolo Fonseca y Llamedo. Saludamos cordialmente a la distinguida familia que pasará el verano entre nosotros. Desearíamos grata temporada aquí.

—Con objeto de pasar el verano al lado de su padre el afamado médico don Adolfo F. Vega, ha llegado a esta procedente de Figaredo, su hija Carmina, bella esposa del culto médico de Turón don Juan González, acompañada de sus hermosos hijos Adolfo, Calín y Alvarín.

—Desde Gijón ha venido a pasar unos días en esta nuestro muy estimado amigo don Belarmino Caso.

—También ha venido procedente de Oviedo la distinguida señora doña Luisa Fonseca de Rivaya, acompañada de sus preciosos hijitos.

Ceceda se va animando con la llegada de simpáticos veraneantes, que con su estancia aquí dan realce al lindo pueblecito, cuyos vecinos dan a todos la bien venida.



TEODORO GRACIA, Sucesor de J. Dubosc

Surtido completo en gafas, lentes, impermables, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véano. Fruela, 9 - Oviedo-Teléfono 203



## una tacita de plata

es mi castita desde que uso para los pisos y los muebles esa maravilla de producto que se llama

# aliron

## PILONA DE SOCIEDAD

Pasa unos días en Las Huelgas, al lado de su hermana doña Petra Montoto, viuda de Argüelles, la bella y distinguida señorita Sofía Montoto, de Gijón.

—Después de permanecer unos días en Villamayor, al lado de sus padres y hermanos, salió para Ribadesella, donde permanecerá unos días, el joven y culto sacerdote don Ramón Arena Ardavin.

### ANIVERSARIO

En la mañana del viernes, 3 del actual, se celebraron en Villamayor solemnes funerales de cabo de año por el eterno descanso del bondadoso y excelentísimo señor don Rafael Fabián, cuyos piadosos actos constituyeron imponente y numerosa representación de duelo.

Presidió el duelo de familia, el excelentísimo señor don José de Argüelles con varios parientes del finado; y el de amigos, por dos señores capitulares de Covadonga y varios seglares.

Con tan triste motivo reiteramos nuestro más sentido pésame a su distinguida hija doña Josefita Fabián, e hijo político don Secundino Lozana (ausentes); hermanas doña Esperanza y doña María Josefa, sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos.

Lín de Pepa.

## BLIMBA UNA BODA

El sábado pasado, día 4, y en la iglesia parroquial de Santa María de Suares, contrajeron matrimonio la bella señorita Salvadora Robledo Sánchez y el joven don Jesús Montes Arbolea, de estimadas familias.

Después de la ceremonia, pasaron todos los invitados a celebrar el banquete a casa del acreditado industrial de esta localidad don Julio Montes Suárez.

Que sean muy felices los nuevos esposos.

## MORCIN

### PARA "RADICALINO"

Dos palabras solamente para desvirtuar la afirmación que hace este señor en el número del pasado viernes al referirse al camino vecinal de Peñerudes. Hasta el día de hoy ni están francos (ni llevan camino de estar) los terrenos que se necesitan para hacer en su totalidad el camino.

Creemos en la diligencia e interés del joven Alcalde de Morcín, pero bien sea porque no encuentra la ayuda precisa en quien está en la obligación de prestársela o porque la desidia o lenidad de Corporaciones anteriores hayan embrollado este asunto, lo cierto es que después de quince meses de dar comienzo los trabajos, después de las mil facilidades que los contratistas de este camino prestaron y siguen prestando con notorio perjuicio para sus intereses, los trabajos no llegan adquirir el auge debido.

Esto es fácil de comprobar dando una vueltecita por este pintoresco pueblo de Peñerudes, donde se hallan ocupados una treintena de obreros (sin rendir el útil debido) por no nos poder desenvolver libremente como fuera de desear.

Avelino Martínez.

Encargado de las obras del camino de Peñerudes

## La Foz (Morcín) HAY QUE PRESTAR MAS APOYO A LA CRUZ ROJA

No queremos referirnos a la labor que están desarrollando los señores delegados al frente de este benemérito Cuerpo. Nos referirnos a aquellas personas que pudiendo ser socios no lo son, prefiriendo estar separadas de ese organismo, mirándolo con indiferencia unas, y por estar Fulano o Zutano al frente, otras. No creemos que esta razón sea lo suficiente para estar alejados de esta institución. Ya sabemos, que todo el que gobierne y mande es imposible que lo haga a gusto de todos, habiendo siempre una parte contraria que exponga su criterio, bien sea en favor o en contra. Nosotros somos partidarios de que existan esas diferencias, siempre y cuando que sean sanas y que no se aparten del camino que se discute, para pasar luego al campo personal, como viene ocurriendo en la mayoría de los casos.

Hoy por hoy, no creemos que exista ningún descontento dentro de la institución, a causa de mala administración o poco interés por parte de los señores delegados, si los hay deben exponer sus quejas para poder aplicarle el remedio necesario, si es que se justifican las quejas.

Para poder darle más vigor a este benemérito Cuerpo es necesario que nos alistemos a sus filas todos, pobres y ricos, puesto que para todos es beneficioso; el pobre por pobre y el rico por rico, todos sacarán un buen beneficio al hacer uso de la Cruz Roja.

Hasta la fecha, son muchas las curas que se han hecho en el local de la misma, sin que a nadie, como es natural, se le haya exigido un céntimo por el servicio. Los medicamentos, todos (por desgracia) sabemos que son carísimos, los vendajes lo mismo, y ellos se van marchando poco a poco, en hoy una cura, mañana otro y así todo el año, y claro está, es necesario que haya una cantidad grande de socios para poder atender a las necesidades de los heridos, o enfermedades contagiosas, de lo contrario siempre tendríamos un servicio pésimo y defectuoso.

Aparte de los gastos que representan los medicamentos, hay que atender el cuerpo de camilleros, que originan un gasto enorme, para equiparlos de trajes y camillas que, claro está, estos gastos son mientras se pone en debida forma; luego ya no tienen gasto alguno, pero por lo pronto es lo primero que se necesita y es cuando más falta hace un buen ingreso.

Esperamos de todos los vecinos de Morcín y Riosa se den de alta en la Cruz Roja para poder atender con rapidez y comodidad, si se me permite la frase, a todos los necesitados que caigan en nuestras manos, sean de aquí o no, con lo que daremos a entender lo que somos: gentes honradas y hospitalarias.

Ya que nos hemos ocupado de la Cruz Roja, queremos hacer llegar a los señores delegados que sería muy conveniente nombrasen algún camillero más dentro del casco del pueblo de La Foz, o sea entre los dos Lugares, para en caso de hacer un servicio rápido, poder disponer de ellos con la prontitud que el caso lo requiere, pues se da el caso de que dos de los abnegados y fieles cumplidores de sus deberes, como camilleros, vivan un poco distanciados y no se les puede pasar con ra-

pidez un aviso en firme, por el conserje, para hacerse cargo del humanitario servicio que tienen que realizar.

Hicemos esta advertencia porque nos parece muy necesaria, y porque sabemos que hay muchachos que se presentarán a la menor indicación.

Animos y a inscribirse todos, para ver si logramos disponer de la mejor Sección de la Asamblea local de Mieres, a la que tenemos el orgullo de pertenecer.

Elhoy.

## CABRALES

### EL AYUNTAMIENTO

En tercera convocatoria, "por fin", se ha constituido definitivamente este Ayuntamiento, ocupando todos los cargos concejales del segundo distrito, por haberse negado los del primero a aceptar ninguno, en vista de que la Alcaldía correspondió, por sorteo, a un concejal del citado distrito segundo, por haber empate de seis a seis.

El Ayuntamiento quedó formado por don Pedro Trespalacios, Alcalde; don Pedro Ardines, primer teniente; don Angel Sánchez, segundo teniente; y síndico don Miguel Díaz.

### JUDICIALES

Han tomado posesión de las funciones judiciales, por haber obtenido los cargos en la última elección, don Manuel Gómez Prieto, Juez; suplente, don Francisco Alonso Bueno; Fiscal, don Bernardo Rodríguez, y suplente, don José López Sierra.

### PARA UN CAMINO

Debido a las gestiones del diputado-gestor don Julio Fernández Vega, la Diputación provincial ha concedido 5.000 pesetas para el arreglo del camino vecinal a Tielve y Sotres, desde el Puente de Poncebos.

### ACTOS DE PROPAGANDA

En los días que precedieron a las elecciones para diputados a Cortes, se han celebrado en Carreña algunos actos de propaganda, organizados por la coalición republicana radical socialista, tomando parte en dichos mítines oradores de Oviedo y Llanes, que propugnaron por el triunfo íntegro de la candidatura de la coalición.

El concejo, en su mayoría, votó a ocho conjuncionistas, dando lugar en la candidatura a los dos agrarios y a los federales Barriobero y Niembro, hijo adoptivo de Cabrales el primero y cabraliego, o hijo de un gran cabraliego—don Pedro Niembro—el segundo, o sea don Emilio Niembro, quien ha estado, con tal motivo, y de pasada, algunas horas en este concejo.

A juzgar por la votación—aunque cuando escribimos estas notas aún no se sabe oficialmente—creemos que dicho señor Niembro será "nuestro diputado en las Constituyentes.

Parentesco cercano, afectos honrosos, nos impiden hacer el elogio merecido del nuevo padre de la Patria, como se decía antiguamente.

## BOAL

### NOTAS MUNICIPALES

Extracto de los acuerdos tomados en la sesión del día 25 del pasado:

Sufragar los gastos que ocasione la vecina de Tapia, natural de este concejo, siempre que no excedan de cuatro pesetas diarias.

Efectuar reparaciones en el Matadero hasta invertir la consignación para este efecto.

Que los concejales de Castrillón y Lendiglesia, traigan un presupuesto aproximado de las obras a efectuar en el primero de los indicados pueblos.

El señor Palacios pide se notifique a los señores concejales para que acudan a las sesiones y en caso contrario se aplique la Ley.

El señor Lombardero, que se hagan gestiones para que desaparezcan las coronas del buzón de Correos e indicadores de las carreteras.

### DE ELECCIONES

Leemos con sorpresa en nuestro colega "El Noroeste" del día 30, que en este concejo ha habido actas falsificadas de las elecciones de diputados a Constituyentes. Nada más lejos de la verdad que lo dicho por ese periódico al asegurar tal

cosa. Ignoramos lo que pudiera pasar en otros concejos, pero en éste aseguramos fueron las elecciones sinceras, votando un 60 por 100 de los electores. Si hubo falsificaciones, puede preguntárselo "El Noroeste" a dos de los presidentes y a la mayor parte de los adjuntos adictos al partido republicano liberal democrata y tenemos la seguridad que negarán las afirmaciones que hace.

### DE SOCIEDAD

Después de pasar una larga temporada en la República de Cuba, han regresado a sus patrios lares bastante número de "americanos", entre los que recordamos a don Gervasio Peláez, don Maximino Pérez y don Primitivo Rodríguez, de Villanueva.

Reciban nuestro saludo de bienvenida.

### FESTIVIDAD DE SAN PEDRO

Se celebró en nuestra villa la tradicional fiesta al Príncipe de los Apóstoles, con una Misa solemne y por la tarde con alegre romería, donde la juventud rindió culto a Tersipcore.

Rodilán.

## Ciaño-Santa Ana

### LAS FIESTAS DE LA LAGUNA

Se acercan los días en que se han de celebrar estas renombradas fiestas y la animación cunde ya en todo este pueblo. La Junta directiva trabaja sin descanso y demuestra singular entusiasmo para que estas fiestas no desmerezcan en atractivos de las celebradas en años anteriores.

Verbenas, romerías, concursos de bolos, bandas de música, la Coral Vetusta, gran partida de bolos entre el campeón de Asturias y el equipo de esta localidad, fiesta del bollo, gigantes y cabezudos, cucañas, concursos infantiles y otros y otros serán los números del programa que prepara este acogedor pueblo para ofrecer a los numerosos forasteros que los días 11, 12 y 13 de Julio nos visiten.

### DE SOCIEDAD

Después de terminar su brillante carrera de médico, ha regresado a este pueblo el inteligente joven y estimado amigo nuestro Dimas Martínez.

Reciba con este motivo nuestra enhorabuena.

### ESE CAMINO

Uno y otro día venimos insistiendo para que se procure acceso al prado de La Laguna por la parte del Norte, donde tanto vecindario habita, y volvemos hoy a ocuparnos de este asunto para que en estos días de fiestas se dé paso por dicho sitio.

Creemos que el vecindario tiene derecho a ello por muchas razones que de insistir nos veremos en el caso de detallar.

## Amandi (Villaviciosa)

### LAS ESCUELAS NACIONALES DE AMANDI REALIZAN SU SEGUNDA EXCURSION

Con general entusiasmo, y en fraternal camaradería, realizan su segunda excursión del curso escolar los niños y niñas de las escuelas nacionales de Amandi. Al frente de ellas van sus entusiastas profesores señorita Rosella Villarín y don Luis G. Ochoa.

En la mañana del 19, y a las ocho, parten de Amandi en dirección a Gijón, donde visitan El Musel para que los pequeños excursionistas vean las operaciones de carga y descarga, que se efectúa ésta por medio de las grúas.

Cumplidos los trámites necesarios, visitan el trasatlántico "Cristóbal Colón", viéndolo detenidamente, quedando los pequeños entusiasmados de aquella pequeña ciudad flotante.

El señor Alcalde de Gijón facilitó a los señores maestros volantes y con ellos pudieron visitar las fábricas de "Laviada" y otras, donde el personal y dirección afecto a las mismas se mostraron atentísimos con los profesores y los niños.

En la playa hicieron la comida y a cada paso se sucedían escenas pintorescas con los pequeños ensimismados en contemplar la grandiosidad de aquel mar, que muchos de ellos por primera vez contemplaban

América fantástica  
Pantalón novedad

12 »  
30 pesetas

TOTAL. 42 »

Por tan poco dinero puede vestirse elegante todo el verano, si compra en

"MI TIENDA" - Uria, 30 - Teléfono 3650

PAÑERIA - SASTRERIA DE PRIMER ORDEN

y cuya suave brisa les brindaba bienestar.

Visitan luego la población, el paseo de Begofia, y se dirigen al muelle en la hora de entrada de los barcos que regresaban de la pesca y ven las operaciones de llevarla a la Rula. Desde el muro ven el rompecabezas y ven alejarse el "Cristóbal Colón", que horas antes habían visitado.

Después de merendar suben a los cochés que los llevan de nuevo a Amandi, no cesando en todo el trayecto de comentar con delicado acierto cuanto sus ojos habían presenciado, y ya en Amandi, el pueblo que los recibe con delirante entusiasmo.

Y ahora a sacar el provecho que siempre dejan estas excursiones en los tiempos escolares.

Nuestra efusiva enhorabuena a los entusiastas profesores por el feliz éxito de sus tareas escolares.

MIERES

DEPOSITO DE AGUA

Al señor arquitecto municipal le ha sido encomendada la confección de un proyecto para la construcción de un depósito de agua de capacidad para cinco mil litros en el patio del Parque de Servicios Municipales para el abastecimiento de las cubas de riego.

CONSTRUCCION DE UN CAMINO

Ha sido acordado por este Municipio la construcción del camino de Valdecuna a Viesca, pasando por Viade, trozo primero, sección B, cuyas obras darán comienzo a la mayor brevedad. Este camino, que ha de poner en comunicación a los pueblos mentados, estaba siendo de una gran necesidad, puesto que para tener acceso a Viesca se cuenta solo con una senda de ascensión peligrosísima, especialmente durante la época de lluvias. Conviene, pues, que esta obra, cuya ejecución se anuncia, se active en lo posible, a fin de procurar a aquellos vecinos un medio más cómodo de comunicación.

PETICION DE MANO

Por doña Ascensión Gabaldón y para su hijo el estimado joven don Jenaro Sáez, inventor del Banco Español de crédito en esta Sucursal, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita de esta localidad Leonor González.

La boda se celebrará en el próximo mes de Septiembre.

Por adelantado hacemos presente nuestra felicitación a los futuros contrayentes y a las respectivas familias.

DE SOCIEDAD

Pasa unos días entre nosotros, el querido amigo y aventajado artista de la pintura, subvencionado por este Municipio, don José María Peláez.

Hemos saludado en esta villa, al acreditado industrial joyero de la capital, don Pedro Alvarez y su distinguida esposa y bellas hijas María Luisa, Luz y Titi.

Para Oviedo, y después de haber pasado unos días en esta villa, ha salido la distinguida y gentil señorita Consuelo Orta.

—Para Pola de Siero, la distinguida señorita Catalina Vigil Escalera.

—De El Ferrol, regresaron las bellas señoritas Carmucha Velasco y Adelita Pérez.

LAS AUDICIONES MUSICALES

A partir de hoy jueves y según acuerdo de la Corporación municipal, las audiciones musicales durante la época de verano, tendrán lugar de diez a doce de la noche. La banda municipal celebrará éstas en lo sucesivo en la Plaza de las Consistoriales, acuerdo también adoptado en la última sesión municipal.

EL ALUMBRADO PUBLICO

Seguindo instrucciones de este Ayuntamiento, el perito electricista ha dado ya las oportunas órdenes para que durante las horas del paseo luzcan todas las lámparas que figuran en las nuevas instalaciones de alumbrado eléctrico, hecho en las principales calles de la villa. La orden no puede ser más acertada.

A LOS LECTORES

Hasta las primeras horas de la madrugada recibimos en nuestro domicilio, Pasera, 23, cuantos originales relacionados con la urgente publicación de esquelas mortuorias nos sean enviados.

A cuantos nos remiten originales de convocatorias para su inserción, les advertimos la conveniencia de que los mismos se hallen en nuestro poder dos días antes de la fecha de reunión.

Grupo Esperantista Independiente CONVOCATORIA

Mañana viernes, día 10, a las siete y media de la tarde, celebrará esta Sociedad junta general ordinaria.

Con arreglo al artículo 30 del Reglamento, se celebrará en primera convocatoria, a la hora en punto anunciada, con los socios que se hallen presentes.

CURSO BREVE DE ESPERANTO

El lunes próximo, día 13, a petición de varias personas que desean asistir, dará comienzo un curso de verano de la lengua internacional Esperanto, en los locales de la Sociedad Económica de Amigos del País, Rosal, 5. El curso le dirigirá el profesor don Antonio Jiménez Mora.

Podrán asistir a estas clases todas las personas mayores de 14 años que se inscriban el lunes, en dicho local, desde las siete y media a las nueve de la noche.



Despacho recetas de Sres. oculistas

Sección por palabras

MODIS A.—CON HITA Bautista, comunico a su distinguida clientela haberse trasladado a Santa Susana, 7, tercero.

SE VENDE cordero macho de asilía en las carnicerías de Arrieta Plaza del Progreso. Teléfono 1695.

VENDE MAQUINA escribi 40 euros. Vende casas buenas rentas baratísimas. Victoriano Guzmán. Estrada, 16. Oviedo.

TRASPASO LOCAL para carnicería o pescadería. Tratar con Ramona García, Guillermo Estrada, 16, tercero. Oviedo.

SE ARRIENDA piso sitio céntrico, cuarto de baño. Dan razón: Almacén Muebles. Plaza Catedral.

TRASPASO de establecimiento de Café-Restaurant en Mieres, calle céntrica. Para informes: Francisco Montero. Mieres.

MAESTRA TITULAR se ofrece para clases a niños o como institutriz. Informes: Postigo Alto 12, tercero.

POR no poderlo atender se desea traspasar negocio relativo a automóviles con representaciones exclusivas. Informes: Jesús R. Navia. Agencia «Chrysler».

VENDESE dos fonógrafos semiautómata, mitad de precio, 37 discos. Ramón Món, 7.

VENDE casa muy barata en Oviedo. Informará Herminio Iglesias. Mon, 18, segundo.

PRACTICANTE en medicina y de farmacia se ofrece indistintamente. Gran práctica. Prudencio Ríos. Nalona (Sama de Langreo).

CASA formal admite señoras, señoritas, estudiantes, con o sin pensión. Santo Domingo 11, ter. ero. i f r marán.

EN AZCARRAGA, 5, alquilase primer piso, con cuarto baño. Verlo de 2 a 5.

SE ADMITEN huéspedes con o sin pensión, buen trato. Razón: San Francisco, 12, tercero.

OCCASION.—En la Villa Concejo de Quirós, una posesión con casa de dos pisos; clima de altura, puro y sano. Automóviles diarios a Oviedo, Pelayo, 13, primero.

SE VENDE moto B. S. A. con sidecar y rueda de repuesto a toda prueba. Mieres, Arriando, número 2.

SE NECESITA profesor o profesora nacionalidad Inglesa de clases. Pelayo, 16, primero, de 3 a 4.

MATRIMONIO sin hijos des a habitación económica con cama, derecho a cocina. Razón: «Publicitas».

SE VENDE Renault dos toneladas. Basculante hidráulico a toda prueba. Informes: Garage Asturias. Rafael Casas.

SE VENDE casas en Oviedo rentan 8 por ciento. Solares en Teatinos y centro población. Traspasos. Dinero sobre fincas a banas. Blanco. Dueñas, 9.

FOTOGRAFO se ofrece mucha práctica. Galería, laboratorio, retoque de clichés y ampliaciones. Informará L. V. de Montano. Paseo Santa Clara Oviedo.

CHICA de servir, se necesita en Melquiades Alvarez, 11, tercero derecha.

Periódicos atrasados

de todos tamaños se venden en «PUBLICITAS»

Del mundillo taurino Una becerrada de los tranviarios

Los simpáticos tranviarios no quieren ser menos que los también simpáticos ferroviarios. Y así como éstos, con plausible acuerdo y con la aureola de la simpatía popular, dieron su espectáculo taurino a favor de su Montepío con extraordinario éxito, así también van intentar los tranviarios con los mismos fines, pues que tienen su Montepío necesitado de recursos y los merece sin excusa.

Y en estos días están ya ocupados de la organización del festival. Y después de comprometer el piso plaza, para lo cual abonaron un montón grande de pesetas, se han puesto al habla con un ganadero salmantino, el que ha anunciado su propósito (no hay propósito malo en los ganaderos) de enviar "género" de la mejor calidad para que se divierta todo el mundo.

Para despachar a los bravos becerreros se han organizado a toda prisa cuatro sobrias cuadrillas, seleccionadas del personal tranviario, pues se cuenta con muchos y buenos aficionados, de esos que no presumen en la mesa del café, sino ante el enemigo en la plaza. Los "ensayos", para que la cosa resulte del mejor conjunto, se llevan concienzudamente y se prolongan hasta altas horas de la noche tanto en lo que respecta al manejo del capotillo y colocación de banderillas como el trasteo con el paño rojo, a más de la simulación de la "hora suprema". La cosa va a salir estupendamente.

Pero, aparte lo dicho, que ya sería bastante para el regocijo de la gente, habrá otros numeritos, intercalados en el "texto", pues los organizadores no descansan en sus cavilaciones.

En fin, que el espectáculo va a resultar divertido, y los tranviarios van a ingresar un buen puñado de pesetas.

La fecha elegida es la del 2 de Agosto.

NO HACE FALTA ADELGAZAR



Warner's para ser elegante, pues un Warner's le proporcionará la mas elegante silueta que Vd. pueda desear porque un WARNER'S está científicamente ideado y bien hecho

Warner's cada prenda lleva la marca estampada

VENTA EXCLUSIVA CASA AMARO MADRILEÑA 18 y PIERRO, 10 Teléfono 2894-OVIEDO

Los sin trabajo Asamblea de los despedidos procedentes de la Fábrica de Armas

Hoy jueves, a las cinco y media de la tarde, en el Centro de la Plaza de San Miguel, se celebrará una asamblea por los obreros sin trabajo y que proceden de los despedidos registrados en la Fábrica nacional de armas de la Vega.

Se recomienda la asistencia de cuantos estén interesados en el asunto, pues se dará cuenta de importantes gestiones.

PROFESIONALES

R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono. 2700

GONZALEZ -- GRANDA

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Independencia, 22.—Teléfono 2494. OVIEDO.

Méico especialista Valentín Fernández VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. OVIEDO

Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

Sanatorio Santa Rita COLLOTO

Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista. Teléfono 15-99-3. Franvia a la puerta. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamentos a petición.

Doctor Godofredo Robles

Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía General (Diatermia), Rayos Ultravioleta. Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta durante el verano (en Gijón, Ezcudria, 14, segundo, lunes, miércoles y sábados, de 11 a 1; y en Oviedo, Uria, 21, domingos, martes, y jueves, a la misma hora.

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y 2 a 4. Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Méico Especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz. Vacunas, Diatermia. Operaciones, etc.

Manuel Collantes A. Builla

Méico del Hospital Provincial. Especialista en Garganta, Nariz y Oídos) del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.

Especialista de la Cruz Roja. Consulta: de 10 y 12 a 1 y de 3 a 5. Uria, 25, 1.º Teléfono 31-26, Oviedo.

Para las almas buenas Una obra de caridad

Para el obrero Manuel Fernández Martínez, el "panadero belga", que se encuentra enfermo e imposibilitado de trabajar, se han recibido las siguientes cantidades:

Don Simón Fernández, 2 pesetas; don José Riaño, 10; don Guillermo Manichu, 1; don Marcelino Gallego, 2; doña Benita González, 1 peseta.

Los donativos se reciben en esta Administración, en el establecimiento "La Perla", en el "Bar Modesta" y en casa del interesado Manuel Fernández Martínez, que vive en Martínez Vigil, 22, sótano.

Miguel Caso de los Cobos

MEDICINA GENERAL

Especial Estómago, intestinos e hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. 311 de Jaz, 3, bajo, Izquierda.—Tef. 4045

Guillermo López del Dispensario Antivenéreo

Piel - Venéreo - Sífilis. Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

Joaquín Pumarino Alonso

Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Méico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leystin (Suiza).

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha. Teléfono, 2528.

RODOLFO P. VILLAPADIERNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12. Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1501

LUIS DE SAN JUAN

Especialista PIEL, SIFILIS, VENEREO. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8. Campoamor, 30, 1.º

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial. Consulta: de 11 a 2 y 3 a 5. URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816

Mariano Fernández

Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestinos. RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7. Uria, 38 pral. OVIEDO. Teléfono 1928

Alfredo Blanco

Méico del Hospital provincial. Cirugía general. Operaciones. Rayos X. Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6. Campoamor, 26. Teléfono 5204

Jaime Escriña

Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

ALMACENES "LOS CHICOS"

DEL 1 AL 31 DE JULIO

GRANDES REBAJAS - ENORMES DESCUENTOS

FORMIDABLE LIQUIDACION

FIN DE TEMPORADA

ALBORNOCES de rizo a dos colores, de gran fantasía, para señora y caballero. 12 Ptas.  
TELA DE SÁBANAS punto redondo, ancho 160 centímetros, piezas de seis sábanas, a 30 Ptas.  
CALZONCILLOS para caballero, tela suave superior, de gran duración, a 2 Ptas.  
CRESPON SEDA, colores novedad, para vestidos de temporada, metro, a 1,50 Ptas.

JUEGOS DE SEÑORA en opal, todos los colores, con bonitos encajes, a 3,15 Ptas.  
COLCHONES hechos en euti superior y relleno: de borra limpia, a 12,50 Ptas.  
JUEGOS DE CAMA, de madapolán fino, con bonitos bordados, a 11,70 Ptas.  
CORTES DE TAJE para caballero, en lanilla estambre, dibujas moda, a 18,00 Ptas.  
PAÑUELOS para señora, batista fina, bonitos dibujos estampados, media docena 1,75 Ptas.

SABANAS confeccionadas con jarrón, de lienzo casero superior, a 4,50 Ptas.  
CAMISIONES opal fino, colores sólidos, en confección de moda, a 5,40 Ptas.  
RETORTA semi-hilo, clase popular muy conocida, pieza de 10 metros, a 9 Ptas.  
TOALLAS buen rizo blanco, tamaño individual, media docena por. 0,75 Ptas.  
PERCALES estampados, bonitos dibujos y colores sólidos, el metro a 0,60 Ptas.

CAMISAS para caballero, esterilla novedad, cuello con botones, todos los números, a 5,40 Ptas.  
CORTES DE COLCHON de euti superior, gran duración, cama grande, a 8 Ptas.  
MEDIAS de seda, costura y menguados naturales, colores moda, a 2,50 Ptas.  
MANTELERIAS crepé mercerizado, bordadas con seda. dibujos muy finos, a 11,70 Ptas.

Fruela, núm. 1. - Oviedo

# NOTAS DEPORTIVAS

INFORMACION DE FUTBOL

## Una charla con el nuevo contratista de las obras del Stadium

En busca de impresiones que recoger y trasladar a las cuartillas acerca del ya viejo tema de la construcción del Stadium, asunto que con sus esperanzas y desesesperanzas, optimismo y desilusiones viene zarandeando desde hace más de un año a la afición futbolera ovetense, ayer hemos procurado entrevistarnos con el nuevo constructor don Nicanor Menéndez.

Encontrámoslo al pie del cañón, como buen artillero, en una de sus obras. Y el "introito" fué excusado, pues apenas nos pusimos a la vista y conociendo desde hace tiempo al que esto escribe en su condición de periodista, la suposición suplió toda exposición de motivos de visita. Un ise madruga, amigo!, fué la más elocuente demostración de que nos había "tañao" desde que surgimos por entre el andamiaje.

Es que le dijimos—en cuestiones de información la anticipación es el tdo.

—Pero no por mucho madrugar amanece más temprano. Esta misma mañana me han comunicado el acuerdo de concedernos las obras, y comprenderá que aún no se ha formado la composición de lugar, no se ha po-

—Y las obras comenzarán, claro es, inmediatamente.

—Depende de lo que usted considere por inmediatamente. Por lo pronto, tenemos que hacernos cargo de aquello, hacer un plan de acción, llegar a un acuerdo con el anterior constructor acerca del material que allí tiene de su pertenencia; tenemos que ultimar algunos detalles con la Sociedad propietaria... Calculamos que para el próximo lunes se iniciarán los trabajos.

—Con toda intensidad, desde luego.

—Se iniciarán gradualmente. Es necesario primero encauzar las obras, tomar, como le dije antes, la composición de lugar. Por llegar cuanto antes a su mayor intensificación haremos todo lo posible. Contamos con material suficiente, maquinaria apropiada y se trabajará con la mayor actividad.

—Pero de plazo de entrega no nos adelanta nada?...

—Absolutamente nada. Seriamente hablando, ¿qué otra cosa puedo adelantarle sino es que en terminar cuanto antes pondremos todo nuestro empeño?... Decirle otra cosa, fijarle un corto término, sería, indudablemente, de un gran efecto. Luego ya vendrían las prórrogas, las disculpas, etc.... No,

un partido el próximo domingo en el campo del retado.

La contestación por este periódico lo antes posible o por teléfono al número 1116. Horas de llamada de diez a una y de cuatro a seis de la tarde.

—El Arenas F. C. de la Tendarina reta al Athletic F. C. de Regia para jugar un partido en el campo del Arenas, el domingo, a las tres y media.—El Capitán.

—El infantil de la Cultural F. C. de Pedruño reta al Rayu de Las Caldas, para jugar un partido el próximo domingo en el campo del Pontón; y en caso de no aceptar éste, retan al Gimnástico Club Ovetense para jugar en las mismas condiciones.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

—El infantil de la Cultural de Pedruño reta al Athletic de Fitoria para jugar un partido el próximo domingo.—El Capitán.

—El Europa del Llano (Gijón) desea jugar un partido amistoso con el Amateur de Oviedo, el domingo, día 12 del actual, en el campo del Europa, a las tres y media.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

**BOLOS**  
SOCIEDAD BOLÍSTICA "LOS POSTIGOS"  
Convocatoria.—Hoy, a las ocho

la entrega y anillado de las palomas que deban participar en la suelta del campeonato nacional, que ha de tener lugar en Alcazar de San Juan el próximo domingo.

**Excursionismo**  
**El Unión Club Ovetense**  
Para el día 2 de Agosto tiene anunciada una excursión este equipo, que comprenderá el siguiente recorrido: Gijón, Perlorá, Candás, Luanco, Avilés y Villalegre.

Tendrán la salida los tres autocars del establecimiento de la viuda de Basilio, existiendo verdadero entusiasmo entre los que han formado el propósito de tomar parte en la excursión.

**CONVOCATORIAS**  
**En Oviedo**  
**AGRUPACION SOCIALISTA OVETENSE**  
Para hoy jueves, día 9, se convoca a todos los concejales socialistas a las ocho de la noche, a cuya hora se reunirá también el Comité de esta organización en el Centro de Sociedades Obreras, Altamira, 4. Oviedo, 7 de Julio de 1931.—El presidente, Bonifacio Martín.—El secretario, César González.

**JUNTA EXTRAORDINARIA DE LA JUVENTUD REPUBLICANA**  
Se convoca a junta general extraordinaria para hoy jueves, día 9, en primera convocatoria, y mañana viernes en segunda y última, a las ocho de la tarde y en el domicilio social, bajos del teatro Campoamor, a todos los afiliados de esta agru-

noche continuaba en el mismo estado de gravedad.

El otro atropello ocurrió en Santa Marina.

La niña atropellada se llama Ave lina Diaz Alonso, cuenta cinco años.

En la Casa de Socorro, en donde se curó de primera intención, se le apreciaron las siguientes heridas: contusiones con desgarrar en el brazo derecho y otra en la pierna derecha, con rotura de la tibia por su tercio inferior.

El atropello fué hecho por una camioneta de la que arrastra tierra de los areneros de Buenavista.

La camioneta es de la matrícula O. 7.136.

La niña, después de curada en el establecimiento benéfico, fué trasladada a su domicilio, no obstante ser el pronóstico de los médicos grave.

Los conductores fueron detenidos y se encuentran a disposición del juez de Instrucción.

**SECCION OBRERA**  
**En Oviedo**  
**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO**  
(Cuarta zona)  
A los ferroviarios seleccionados de todas las Compañías:  
Aquellos compañeros que por tener fuera su residencia no pueden asistir a las reuniones que se vienen celebrando, pueden dirigirse por escrito a la Secretaría Ferroviaria, Centro de Sociedades Obreras, Altamira, 2, donde se les informará de todo lo que se refiera al decreto de readmisión y fórmula de

demanda de carbones y precios, es firme y ella permite no abrigar temores. Y el crédito sigue cada día afianzándose más y más.

De las seiscientos mil pesetas tomadas en créditos procedentes de la antigua Sociedad queda sin liquidar la suma de 74.990,02 o sea 42.100,34 pesetas menos que el ejercicio anterior, aunque el esfuerzo que hubo necesidad de desarrollar ha tenido que ser enorme. Para coronar la obra sólo falta un pequeño esfuerzo más.

Los beneficios en el indicado ejercicio de 1930 han sido de 42.677,57 pesetas, inferiores a los del año precedente por las razones que se exponen.

El balance de la situación al final de año daba un activo de 738.905,17 pesetas, lo que indica los medios prósperos con que se desenvuelve el Consejo de Administración del Sindicato Minero Asturiano, al que felicitamos por los resultados que viene alcanzando en su empresa y por la diafinidad con que procede; y lo hacemos de un modo especial a su administrador don Amador Fernández, que es hombre que tiene acreditadas sus excepcionales condiciones para el puesto de confianza que se le tiene conferido.

**Gacetillas**  
**ESPECTACULOS**  
Teatro Campoamor.—Gran Compañía de revistas del Teatro Esclava, de Madrid.—Para hoy, a las seis y media y a las diez y media, "Las castigadoras".  
Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

# TRAJES HECHOS PARA CABALLERO

Grandes descuentos por fin de temporada

## Almacenes "AL PELAYO" Oviedo

didado uno hacer cargo de las cosas para poder adelantar juicios.

—Pero una impresión... Si con eso se conforma... Yo no le diría a usted más que esto: que nos han ofrecido las obras, las hemos estudiado en su visión de conjunto y nos comprometimos a llevarlas a cabo, sabiendo por adelantado el interés que hay en Oviedo, porque se lleven a cabo y el anhelo, según decía usted ayer, de verlas terminadas cuanto antes. Para dar satisfacción a uno y a otro, se hará lo posible, cuanto esté de nuestra parte.

—Entonces tendremos plazo breve?...

—Sobre plazos no quiero hacerle promesas a ciegas y en el aire. Lo que si le aseguramos desde luego, es que día, hora, minuto que se pueda ganar, se ganará, lo aprovecharemos. Si es posible despacharlo en quince, tenga la seguridad que por falta de interés, por abandono, no se llegará a diez y seis.

**EMPRESA**  
**Autos "El Carbonero"**  
**Horario de verano**  
Servicio diario de Laviana a Oviedo y Oviedo a Laviana  
Salidas de Laviana: 7.30 - 8.30, 2.30 y 5  
Salidas de Oviedo: 12.30 - 2.30 y 5 y 9  
Admón: Laviana, Salustio Regueiral. Teléfono 59.  
Oviedo, Restaurant Félix Díaz, Pl. de Porlier, 3. Teléfono 2766.

a nosotros no nos gusta ese sistema. Más adelante, con mayor conocimiento de causa, ya hablaremos de fechas; ahora sólo podemos garantizarle el deseo que nos anima de darlas fin cuanto antes mejor.

—Además deben ustedes tener en cuenta que en el primitivo proyecto se han introducido ampliaciones de obra, como la de la gradería de la localidad de general, que llevarán también su tiempo. Se aprovecharán hasta lo último los meses de verano y el empujón que en ellos se dará puede acaso ser más elocuente que todo cuanto a hora se diga. ¿Estamos?...

—Naturalmente! Estábamos ya en un de despedida y nos despedimos con un fuerte apretón de manos y una cita para allá, dentro de unos días, cuando desde lo alto del andamiaje, entre la agitación febril del peonaje, el atronar de los martillos carpinteros y el chirriar de las hormigoneras pudimos dar rienda suelta al optimismo.

JOSE LUIS.

**Sección de retos**  
El Athletic de Fitoria reta al reserva del Astur para jugar un partido el próximo domingo, en el campo de los retados, a las tres.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

—El Racing de Buenavista reta al infantil del Juvenia de Trubia, para jugar el próximo domingo en el campo del retado.—El Capitán.

—El Rosal F. C. reta al infantil del Juvenia de Trubia para jugar

de la tarde, en primera convocatoria, y a las ocho y media, en segunda, celebrará junta general extraordinaria en su domicilio social, Postigo Bajo, número 38.

Se suplica la asistencia de los asociados.

**En San Claudio**  
**UNA PARTIDA**  
El pasado domingo jugaron una partida de bolos en la bolera de Emilio García un equipo de La Lloral y otro de Las Mazas, terminando la partida con la victoria de los forasteros por 15 a ocho.

El próximo domingo se jugará en la bolera de Las Mazas.

**AVISO**  
Los invencibles de la Cruz ponen en conocimiento del reserva de Las Mazas prepare la bolera para el próximo domingo, para jugar una partida.

**En Mieres**  
**UN RETO**  
"La Elegante" reta a todos los equipos de bolos de Asturias a jugar dos partidas, una en cada residencia y en particular a "La Turronera".

¿Hay quien recoja el guante?  
**COLOMBOFILIA**  
**ENTREGA Y ANILLADO**  
El Centro Colombófilo de Oviedo pone en conocimiento de sus señores socios, que, hoy jueves, de una a tres de la tarde, tendrá lugar

presentación de las oportunas instancias.

**En Lugones**  
**UN MITIN, HOY EN LUGONES**  
Hoy jueves, a las cinco y media de la tarde, se celebrará un mitin de propaganda societaria en el Salón La Morena (Lugones), en el que harán uso de la palabra Inocencio Burgos, alcalde de Pola de Siero; Manuel Martínez, de Oviedo, y el secretario general del Sindicato Metalúrgico de Asturias.

**"Minas de San Vicente"**  
Nuestro particular amigo el competente administrador de "Minas de San Vicente" ha tenido la atención de enviarnos un ejemplar de la interesante Memoria relativa a esas explotaciones, correspondiente al ejercicio de 1930.

En esa Memoria, de la que se dio cuenta en el último Congreso ordinario celebrado por el Sindicato Minero Asturiano, se habla del descenso sufrido en producción con relación al 1929; pero el mercado de carbones se mantuvo firme en cuanto a las demandas, y los precios, de hecho, han experimentado alguna mejora. Sin embargo, se hallan en situación de inferioridad respecto de los demás productores porque los obreros que trabajan en "Minas de San Vicente" vienen percibiendo el aumento del 10 por 100 en vez del 7 que disfruta el resto de los mineros asturianos. Esto no obstante la situación actual, en cuanto a

Atropellos automovilistas  
**Dos niños sufren graves lesiones al ser arrollados**  
Ayer por la mañana tuvieron lugar dos atropellos de automóvil, resultando víctimas de éstos dos niños de 5 y 7 años, respectivamente.

Los dos sucesos ocurrieron: uno en Cerdeño y otro en Santa Marina.

En el primero resultó arrollado el niño José Rubiera Rodríguez, de siete años, que vive con sus padres en Cerdeño y fué atropellado por el coche de viajeros que presta servicio en Cangas de Onís, con la matrícula O. 5.689.

En la Casa de Socorro apreciaron al niño las siguientes lesiones: extensas heridas con desprendimiento de piel en la cara exterior del muslo izquierdo; otra herida en la región occipital con conmoción cerebral.

Después de curado se le condujo al Sanatorio "Asturias", donde ayer

Salón Torero.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

**AUDICIÓN MUSICAL**  
Programa de las piezas que ejecutará la banda de la Sociedad Musical Ovetense, hoy jueves, en el paseo del Bombé, de ocho a diez de la noche:  
1.º "El Desfile del Amor", de Schertzinger.  
2.º "Las Guapas", blak-botton, de Alonso y Belda.  
3.º "La Niña Mimada" selección de opereta, de M. Penel.  
4.º "Por si las moscas", schottis, de F. Alonso.  
5.º "Florentín", pasodoble, de Allier.

**HALLAZGO**  
En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositado un bolsillo grande de señora, encontrado en la vía pública, a disposición de la persona que acredite ser su dueño.

**SECCION RELIGIOSA**  
Santos del día:  
Sts. Cirilo ob.; Anatolia vg.; Zenón Batarmucio, Cofuete, Alejandro Batartarar ta rh ah ad arr a arararr mar...; Bricio ob.; Veronica de Julianis, vg.

Bases a que se ajustará el trabajo del personal de esta industria

Por la Dirección de la Fábrica nacional de cañones de Trubia se ha publicado la siguiente interesante orden respecto al trabajo y demás condiciones en dicho establecimiento del Estado:

De orden del señor Ministro, en lo sucesivo el trabajo del personal de esta Fábrica, se ajustará a las siguientes bases, que firmarán de acuerdo con la Dirección una representación de obreros civiles de la misma:

a) Por esta representación de los obreros y por la Dirección o los delegados que ella designe, se hará una revisión de categorías y sueldos mínimos que deban disfrutar y que empujarán a abonarse una vez aprobada.

b) Queda abolido el trabajo a destajo, las primas y horas extraordinarias.

c) Se estudia concretar el retiro forzoso en cuantía y límite de edad.

d) Los obreros despedidos irán cubriendo las bajas habidas desde el último despido hasta la fecha, producidas por los retirados, defunciones, bajas voluntarias, pase del personal militar y contratado a las dependencias donde deben prestar sus servicios.

e) En la administración de la Cooperativa tendrá una intervención la representación obrera y por esta entidad se propondrá la construcción de casas baratas para obreros en el número necesario y solicitando del Estado el auxilio para estas construcciones, adjudicándose por un reglamento del cual se excluya de ocuparlas a los que tengan casa propia.

f) Para la decorosa instalación de las Oficinas, Secretaría y Bibliotecas de la representación obrera, la Junta Directiva del Casino Obrero cederá a

resultado del escrutinio, haciéndose a base de ellas, y por las mesas reunidas de Aceros y Artillería, la designación de los representantes generales. Una copia de las referidas relaciones se expone en la puerta de cada taller, para conocimiento del personal del mismo.

Las votaciones se realizarán en los talleres correspondientes, a las cuatro de la tarde, dándose estos días de plazo, al objeto de que puedan establecerse mediante acuerdo, las candidaturas correspondientes a la representación general y del taller.

4.º La Delegación de la Dirección estará constituida por un Comandante presidente y dos Capitanes, uno de ellos, el del taller o grupos de talleres a que se refiera la cuestión a debatir.

5.º La Dirección espera de todos y de cada uno de sus operarios y empleados, la elección de los individuos más ecuanímenes y capacitados para que en un ambiente de concordia que debe siempre existir, sea fructífera la labor a realizar.

Los aspirantes a ingreso en la Escuela de Artes y Oficios de esta Fábrica Herminio Martínez, César Guzmán Álvarez Fernández, Amable Alonso y Constantino Álvarez, que en la última convocatoria fueron aprobados y no obtuvieron plaza, quedan autorizados para asistir a las clases teóricas, dibujo y práctica de taller, sin derecho al percibo de jornal ni devengo alguno, ni aún por accidente del trabajo, si lo hubiere, y sin opción al examen de fin de curso.

lea usted "La Voz de Asturias"

Consecuencias del vuelco de una camioneta

ACCIDENTE AUTOMOVIL

Don Joaquín Menéndez, vecino de Langreo tiene una camioneta dedicada al transporte de mercancías.

El día 5 de Diciembre de 1929 hubo la camioneta de hacer un viaje a Colunga, llevando como chofer a un hijo del don Joaquín, más como su amigo Aquilino Ramos Fernández, que consideraba experto mecánico-conductor se interesase en hacer el viaje, le admitió en su compañía, cediéndole el manejo del volante.

Realizóse felizmente el recorrido de ida y, ya tornaban, cuando entre Colunga y Villaviciosa se encontraron con otra camioneta averiada, cuyos ocupantes les requerían para que les condujeran a la última villa citada, juntamente con unos cerdos que allí habían de entregar. Accedieron a ello, y en Villaviciosa se presentaban a otros tratantes, a quien los animales iban vendidos, y con ellos se "colaron" dentro de la camioneta, sin que, al parecer, los conductores se percibieran puesto que aquella era cerrada y los tratantes la asaltaron por la parte trasera. Al tomar el vehículo una curva y contracurva, bien por un derrapazo, ya por correrse los cerdos hacia un punto determinado, la fatalidad hizo que se produjera un volquetazo. Los conductores resultaron ilesos; no así los acompañantes del ganado José Presa y Remigio García Pérez, que han recibido lesiones graves, y Dámaso Rodríguez y Eduardo y José Llorian que resultaron con contusiones leves.

Aquilino Ramos, ocupaba ayer el banquillo de la Sección primera, ac-

uir, el letrado señor Escobedo llegó a cepear su sitio cuando ya informaba la defensa y su presencia allí era inútil.

El fiscal pidió la lectura de la declaración de un perjudicado para fundar principalmente en ella la acusación, que fué rebatida por el letrado defensor señor Solís, entendiéndose éste que se trataba de un caso fatal, imposible de preveer, por lo que no cabe responsabilidad a sus clientes.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY Sección primera

Mieres.—Contra Sergio Argüelles Valles y Constantino y Remigio Terenti, por tentativa de homicidio y tenencia ilícita de arma de fuego. Abogados, señores Muñoz de Diego y Suárez; procuradores, señores Martínez y Mendoza.

Sala de lo civil

Belmonte.—Don Nicasio Fernández García con doña Julia Álvarez Rivera, sobre reforma de un auto. Abogados, señores Moutas y González; procuradores, señores Izquierdo y Bueras.

EL TRIBUNAL CONTENCIOSO

Previo sorteo extraordinario quedaron designados los siguientes señores para formar parte del Tribunal Contencioso-Administrativo:

Vocales propietarios.—Don Isaias S. y Sánchez Tejerina y don Leopoldo García Argüelles.

Id. suplentes.—Don Ramón Prieto Bances, don Pedro González, don Alfredo Mendizábal y don José Serrano Suárez.

La Comisión municipal de festejos está preparando unos festivales de aviación

LOS FESTIVALES DE AVIACION

Ayer estuvo en Gijón el capitán aviador don Félix Sampil, entrevistándose con la Comisión municipal de Festejos, en unión de la cual visitó varios campos de las inmediaciones de Gijón para elegir el que reúna mejores condiciones y celebrar en él los festivales de aviación que la Comisión citada organiza para el verano actual.

Vendrá a Gijón, desde luego, una escuadrilla militar de aviación y se realizan negociaciones para que también tome parte en estos festivales otra escuadrilla civil, aprovechando la circunstancia de su paso para Bilbao. Esta última gestión se hace de acuerdo con el Patronato Nacional de Turismo, para lo cual se interesará del jefe de Transporte Aéreo, don Plácido A. Buylta, la necesaria autorización.

En días sucesivos daremos a conocer los detalles de estos festivales.

EL DESCANSO DOMINICAL DE LOS PANADEROS

Una comisión de hoteleros acudió ayer a la Alcaldía para rogar al señor del Río se les concediese la oportuna autorización para que los domingos se pueda facilitar al público en Gijón pan del día, por ser el único punto de la provincia donde está implantado el descanso dominical para la industria panificadora y atendiendo al gran contingente de forasteros que existe en nuestra población en la temporada de verano.

El señor del Río les manifestó que existiendo un convenio entre

lamentando que, sin duda por olvido, se haya dejado a la Junta Regional de Ganaderos, filial de la Asociación General, sin representación en el jurado del citado concurso.

TERRENOS PARA ESCUELAS

Por la Alcaldía, y cumpliendo el acuerdo del Ayuntamiento, se anunció el concurso correspondiente, sin compromiso para el Municipio, para la adquisición de terrenos destinados a construcción de edificios-escuelas en el concejo, habiéndose oficiado a los alcaldes de barrio para que den publicidad a dicho concurso.

NOMBRES DE CALLES

En la sesión que hoy celebrará el Ayuntamiento se dará cuenta de una proposición para que sea rotulada con el nombre de don Manuel Arueta, la Carretera Carbonera y con el de don Víctor Fernández, el trozo de la Carretera de la Costa, comprendido entre el Humedal y Begaña.

LA HUELGA DE LA COMPANIA DEL GAS

La representación de la Compañía Popular de Gas y Electricidad y la comisión de "Luz y Fuerza", Sociedad a la que están afiliados los obreros de dicha empresa, se trasladaron ayer a Oviedo, llamadas por el gobernador civil interino señor Prendes Pando, para reanudar allí las gestiones que habían quedado interrumpidas el día anterior, y ver de evitar el planteamiento de la huelga que esos obreros anuncian para el sábado.

LA ECONOMIA CONSTITUYE EL VALOR MAS POSITIVO DE NUESTROS TIEMPOS..... AL REALIZAR VUESTRAS COMPRAS ES NECESARIO ANALICEIS LA REALIDAD DE UNA OFERTA VERDADERA Y FRANCA PARA EL FIN QUE SE PERSIGUE.

ALMACENES SIMEON OVIEDO Como en años anteriores LIQUIDA EN SU FORMIDABLE BARATO DE JULIO todas las existencias en artículos de verano al precio que nuestro público desea.

ALMACENES SIMEON -OVIEDO-

aquella los locales que le sean necesarios.

Para dar cumplimiento a cuanto se dispone en el escrito anterior, he tenido a bien disponer:

1.º Que la representación de los obreros civiles de la Fábrica que con los delegados de la Dirección han de efectuar la revisión de categorías y sueldos mínimos de los obreros del Establecimiento, estará constituida por dos operarios, como representación general de los mismos, a la que se agregará, el representante de cada taller o dependencia al discutir las cuestiones referentes a cada uno de aquellos.

El nombramiento de los obreros representantes generales de los de la Fábrica, así como los de cada taller o dependencia, se hará por votación en cada uno de ellos, de todos los obreros o empleados del mismo, mediante papeleta escrita, en la que figurarán los nombres de los vocales de representación general y sus suplentes, que podrán ser de cualquier taller o dependencia de la Fábrica; así como el del vocal y suplente por el taller de referencia que deberán ser forzosamente del taller cuya representación han de llevar a la comisión.

2.º La votación se hará en mesa presidida por el Maestro del personal del Material más antiguo del taller como Presidente, con el sobrestante, que llevará las relaciones del personal, y dos obreros; el más antiguo y más moderno, de los que prestan sus servicios en aquél.

3.º La votación es obligatoria y una vez efectuada ésta, me entregará cada presidente de mesa en cada taller, relación firmada por él y todos los individuos que constituyan aquella, del

Aniversarios Doña Alvarina Suárez Cadrecha

Ayer miércoles se cumplió el primer aniversario del fallecimiento, ocurrido en esta ciudad, donde era yo pesar, lo mismo que el de su familia, de la virtuosa señora doña Alvarina Suárez Cadrecha, que fué amante esposa de nuestro buen amigo don Rufino Puente Villa, en cuyo pesar, lo mismo que el de su familia, acompañamos una vez más con toda cordialidad.

El recuerdo de la fenecida señora vivirá entre los más gratos de las que fueron sus muchas amistades por la bondad de su carácter, sencillez de sus costumbres y generoso corazón, el de una mujer preocupada especialmente de la satisfacción de los suyos, de su esposo y de sus hijos, que siguen bajo el peso de esa tremenda desventura, ya que doña Alvarina les había prodigado todos sus cariños.

Con motivo de la triste fecha reiteramos el testimonio de nuestro pesar a su viudo don Rufino Puente Villa; hijos don Valentín, don Manuel y doña Angeles Puente Suárez; hijo político don Adolfo Rodríguez Paredes; padres don Casimiro y doña Laura; hermanos don Manuel, doña Aurora, don Rogelio, don José, doña María, doña Esperanza y doña Julia; hermanos políticos, sobrinos y primos.

Don Eloy López Huelga

También se cumple hoy, 9 de Julio, el primer aniversario de la muer-

sado de lesiones por imprudencia, pudiendo para él el fiscal la pena de cuatro meses y un día de prisión.

Explicaba el suceso cual nosotros apuntamos; y, aún cuando había acusador privado, ni éste ni los perjudicados concurren a la vista. Es doctores del que fué popular industrial ovetense don Eloy López Huelga, que desapareció en plena juventud y cuando ya había acreditado su nombre en esta ciudad.

Su casa ha sido conocida popularmente por la Casa de Eloy, y en ella formaban, alrededor de ese entusiasta ovetense, grupos numerosos y distinguidos; pero a decir verdad, y como mejor homenaje a su memoria, puede decirse que nada de eso perdió ese establecimiento, pues sigue siendo el preferido de numerosos ovetenses, que recuerdan con afecto al malogrado amigo, que era sencillo, noble y simpático, llenó de cordialidad para todos.

Al recordarle nosotros, por la simpatía que nos había inspirado su hombría de bien y su bondad de sentimientos, nos cumple reiterar la expresión de nuestra condolencia a su viuda doña Rafaela Fernández González; hija adoptiva doña Angeles López Fernández; padre don Manuel López Suárez; hermanas doña Emilia, doña Dolores y doña María; hermanos políticos don Manuel Fernández González y don Bernardo Fernández; tíos, primos y sobrinos.

lea usted "La Voz de Asturias"

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para hoy: Antequiero

Avilés.—Nicolás Santamaría con la Junta de Obras del Puerto de Avilés y el Estado, en reclamación por accidente del trabajo.

Notas de Hacienda CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Sociedad Hidroeléctrica del Cantábrico, don Eduardo Martínez Nieto, don Félix Corripio, don Aniceto Sela, don Valentín Megido, don Pedro Mantilla, don Ricardo J. Nogales, don Eduardo Colubi, don Antonio Cabanilles, don Mateo García, don Ramón G. Llera, don José María Auaricio, don Antonio G. Grandia, señor capitán cajero del 10 Tercio de la Guardia civil, don Ramón Miravalles, don José R. Carrizo, doña Concepción R. San Pedro, don Julio Fernández, señor administrador de la Prisión provincial, señor administrador principal de Correos, don José María Graño, don Angel Pandiella, don Francisco Orejas y don Francisco Gutiérrez.

Desde Carbayín

Queda solucionada la huelga de Pumarabule

En la entrevista sostenida por una representación de obreros y el señor ingeniero de la empresa, ha quedado resuelto el conflicto planteado hace días en el grupo minero de "Pumarabule", reanudando los obreros el trabajo ayer mismo.

patronos y obreros para respetar el descanso dominical, nada podía hacer por su parte para atender las peticiones de dichos señores.

EL ACCESO A LA ZONA MARITIMA

Cumpliendo el acuerdo del Ayuntamiento en la última sesión adoptado a propuesta del teniente alcalde señor Valdés Prida, ayer quedó abierto al público el acceso a la zona marítima detrás de la iglesia de San Pedro.

EL HOMENAJE A LA VEJEZ

Se ofició por la Alcaldía al Patronato de Previsión Social de Asturias, manifestándole que a pesar de que el Ayuntamiento contribuye con una peseta diaria de subvención al sostenimiento de once ancianos, atendiendo a los laudables fines sociales de aquel organismo y respondiendo a la petición que hizo al Ayuntamiento con fecha 30 del pasado mes, se accede a concederle 250 pesetas, lamentando no poder elevar esta cifra por las circunstancias económicas porque atraviesa el Ayuntamiento.

EL CONCURSO DE GANADOS

Ayer recibió el alcalde una comunicación de la Junta Regional de Ganaderos de Asturias, expresándole el agrado con que vé el propósito del Ayuntamiento de dedicar el mayor cuidado y atención al fomento de la ganadería.

Anuncia que en breve se reunirá el Consejo directivo para tratar de los concursos de ganado y que en esa reunión se acordará lo relativo al apoyo económico solicitado por el Ayuntamiento gijonés, aunque

CHOQUE DE VEHICULOS

A las tres de la tarde de ayer, chocaron en la calle de Pedro Duro, el automóvil B. A. 14.334 y una bicicleta que montaba Celestino Gómez, de 18 años, vecino de la Avenida de Ramón y Cajal.

Celestino tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro de una herida contusa en el brazo izquierdo y otra en la región escapular, de pronóstico menos grave.

El chofer del automóvil, Gaspar Alsina Zabala, también tuvo que ser curado en la Casa de Socorro de una herida incisa en la mano izquierda, leve.

AUTO RECUPERADO

La policía pudo recuperar ayer en Carreño el automóvil O. 982, que hace días fué sustraído por un tal Alberto Blanco.

Este fué detenido, pasando a disposición del Juzgado.

UNA DESGRACIA

En la tarde de ayer se bañaba en la Dársena el marinero del vapor "Diciembre", Juan Arrinda, de 24 años, cuando al lanzarse al agua, lo hizo con tal ímpetu, que su cabeza fué a chocar con una piedra del fondo.

Sus compañeros de a bordo acudieron en su auxilio y con toda rapidez lo trasladaron en automóvil a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia le apreció la fractura de las vertebra cervicales, calificando su estado de grave.

Después de convenientemente curado se le llevó al Hospital de Caridad.

## EL PERIODISTA VIAJERO

### UNA EXPOSICION DE GOIKO AGUIRRE EN PARIS

En el Boulevard Raspail, el gran distrito artístico de Lutecia, al que se asoman con un gesto bohemio *La Rotonde* y *El Dome*, ha hecho una exposición de sus obras el gran dibujante y escultor asturiano Goiko-Aguirre.

Saludamos con gusto estas avanzadas del arte español. De cuando en cuando nuestros jóvenes artistas levantan su antorcha encendida en medio de esta enorme iluminación parisina. No son muchos; tal vez porque todavía no tienen obra original que cifre, tal vez porque les asusta este París donde apenas nada puede aparecer como nuevo. Pues es de saber que a París vienen todas las artistas del mundo, deseosos de emborracharse en su luz, ansiosos de arrebatarle el secreto de su sensibilidad futura, dispuestos a triunfar o a perecer. París no admite la opción. París o nada. París ha hecho a Picasso, a Modigliani, a Gross, a Matisse..., como antes hizo a Gauguin, a Cezanne y a Vicente Van Gogh. Por eso triunfar en París es triunfar en el mundo. ¿Qué tiene de extraño, pues, que muchos tiemblen antes de abrir las puertas de sus estudios o exposiciones?

Hay que aplaudir las valentías, y yo aplaudo calurosamente, enfervorizadamente, a Goiko-Aguirre, que en pleno Boulevard Raspail ofrece al público de París sus dibujos y sus esculturas. Le aplaudo, primero por su obra, original, fina y recia a la vez, merecedora de una larga atención, y segundo, por su bien probado temple espiritual. Hay que estar siempre en la avanzada; hay que ser duro y áspero. Quien se contenta con ir detrás de otro, nunca será primero.

La exposición se abrió el primero de Julio. Yo la ví recién instalada, antes de toda inauguración, es decir, a solas y a mi gusto.

Consiste la exposición en unos veinte dibujos de regular tamaño y seis u ocho esculturas pequeñas, labor del artista desde Abril a final de Junio.

Los dibujos: todos son temas asturianos, a lápiz negro con ligeros toques de color, que dan al contorno ese matiz de masa escultórica aneja a todo artista hecho al barro. Arte original, repito; que de primera intención arran-

### En el Gobierno civil

#### Una reclamación de los obreros gasistas de Gijón

En el Gobierno Civil estuvo hablando con el Gobernador interino señor Prendes Pando, una comisión de obreros de la Fábrica de Gas y Electricidad de Gijón, que tienen presentadas unas reclamaciones de salarios.

En la reunión, a la que asistieron los patronos, parece ser que se convino en una revisión de salarios. Revisión que se hizo con la intervención del Delegado regional del Trabajo.

Esta revisión será sometida a la asamblea de los obreros.

### EL MERCADO EN LLANES

El Alcalde de Llanes estuvo ayer con el Gobernador para darle cuenta de que el mercado se viene celebrando en domingo, y que los dependientes se empeñan en cerrar dicho día.

Quería dicha autoridad llanica que el Gobernador le diese instrucciones. El señor Prendes Pando dijo al Alcalde que mientras no tuviese órdenes de la Superioridad continuase autorizando la celebración del mercado en domingo.

### La reunión de ayer

#### Sociedad de radioyentes

Ayer tarde se celebró en Oviedo una numerosa reunión de radio-oyentes, que tuvo gran trascendencia para el porvenir.

Entre los asistentes se acordó, con el mayor entusiasmo, la constitución de una Sociedad, cuyo principal objeto es el de cooperar con la Emisora Radio Asturias a la formación de continuados programas y todos ellos interesantes.

Los proyectos de la naciente Sociedad, que se denominará Unión Radio Astur, son verdaderamente extraordinarios y sólo falta que todos los radio-oyentes de Asturias presten su cooperación a la nueva Sociedad, en cualquier grado que sea.

En el momento de la constitución de la misma se leyeron más de trescientas adhesiones.

Uno de los puntos tratados en la reunión es el referente a la retransmisión

tará un grito de sorpresa, pero que en una segunda mirada comprensiva descubrirá toda su fuerza expresiva. Allí están esos tipos de Asturias, hombres y mujeres de recia contextura; los que trabajan en los muelles, en las llanadas y en las montañas; con sus gestos peculiares, bien conservados en la retina del dibujante.

Goiko quiere hacer tipos raciales, esos que son como el esquema de una región. Vé en Asturias diversos tipos, con características bien definidas. El tipo marinero, el vaqueiro, el del oriente asturiano. Sabe cómo se encuadra la figura de cada uno de ellos, cómo se adaptan los músculos a sus distintas faenas, cuál es su configuración antropológica. Luego con todos esos dibujos tirará las planchas correspondientes y resultará un bello álbum que espera tendrá favorable acogida, porque será una Asturias nueva, lejos del bórreo, la gaita y la quintana.

Las esculturas son sencillamente un primer. También en ellas ha querido Goiko-Aguirre huir de la anecdota. Nada ajeno a la simple escultura debe impresionar al espectador. Su placer debe ser meramente visual. La actitud responde siempre a una bella forma, jamás a un soporte literario.

Todas las esculturas son desnudas, con una línea de continuidad a través de todo su contorno, por donde discurre la vista, hasta encontrar de nuevo el punto de partida. Con ello queremos decir que son sobrias y dinámicas, que son la cifra del concepto actual del arte escultórico, que se resuelve en escultura pura, sin trascendencia a otras artes.

Repito que he sacado una grafísima impresión de la exposición del artista asturiano. Sé que se le estima en el gran *quartier* olímpico, y que antes de exponer tenía ya alguna adquisición. Exprevo que éstas seguirán; porque los gustos actuales, cansados del cliché hecho, se van tras el arte sincero, representativo de la raza tomada en su prístina pureza.

Previsto el éxito de este asturiano en el infierno artístico de París, sólo me resta felicitarle por su exposición, que lejos de pasar inadvertida, ha de dejar buen recuerdo entre los curiosos asiduos al Boulevard Raspail.

Antonio J. ONIEVA

ción de las sesiones de las Cortes y se han iniciado gestiones que permiten esperar un éxito rotundo.

### Una excursión escolar

#### A la gruta de Candamo y al puerto de San Esteban

Anoche, en la estación del Ferrocarril Vasco-Asturiano, a la llegada del tren procedente de San Esteban, el repórter se vió gratamente sorprendido con la presencia de numerosos niños que producían alegre algazara.

Tratamos de adquirir noticias y según nos informaron se trataba de una excursión escolar compuesta de 200 niños y niñas organizada con los grados superiores de las escuelas "Alta-mira" y de la calle de la Luna, que partieron acompañados de sus respectivos profesores en el tren de la mañana con objeto de visitar la gruta de Candamo y el Puerto de San Esteban.

Venían satisfechísimos del resultado de la excursión y era de notar la ansiedad de los pequeños por contar a las numerosas familias que los esperaban, las impresiones de su viaje.

Algunas de estas familias nos rogaron que hiciéramos patente su agradecimiento al Director del Ferrocarril Vasco-Asturiano, quien había dado todo género de facilidades para que pudiera llevarse a cabo la excursión, concediendo no pequeña bonificación en el precio del billete, agradecimiento que hacían extensivo al profesorado de las respectivas escuelas, que se había desvivido por atender a los niños en todo momento, y nosotros con mucho gusto accedemos a tan justa petición.

### LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

## COMO TRIUNFAN LAS MUJERES

### Dos señoritas ovetenses, hijas de un prestigioso industrial, obtienen el título de doctora en Medicina y odontóloga, respectivamente



Señorita Vicenta Echevarría Lavandera, odontóloga

En un modesto piso de la calle de Leopoldo Alas, supimos ayer que habitaban dos chicas, ovetenses de nacimiento y de abolengo, que sobre contar con títulos tan preciados como los de ser bonitas y sencillas, eran a la vez poseedoras de los títulos de doctora en Medicina y Odontología.

No fué necesario al reporter hacer uso de la "infalible" linterna de Diógenes, ni aún de otra de menos nombre, para dar con estas nuevas campeonas de las aulas de la Facultad de San Carlos. El propio brillo emanado de ambas inteligencias, la personalidad misma—dentro de la vida estudiantil—de tan destacadas señoritas, habían proyectado tal aureola en la ruta seguida por las diplomadas alumnas desde su salida de las aulas, que dejándose marchar en aquella dirección, forzosamente se había de dar con el ansiado paradero.

Así fué; y hétenos aquí ante Echevarría Lavandera, doctora en Medicina y Odontóloga, respectivamente, en una salita—como arreglada por ellas y sus hermanas—en la que se respira el ponderable perfume del gusto y de la sencillez, y en la que se advierte por el lado que se le mire, el culto ferviente que sus moradores rinden a la vida de estudio, a encumbrarse en las aulas de una Facultad.

### NO SON NUESTROS TODOS ESOS LIBROS; LOS HAY DE LAS DEMAS HERMANAS

—¡Ah! Creía yo que serían ustedes dos solas las "trotadoras" de esta fabulosa cantidad de libros.

—Somos seis hermanas. Vicenta, que es la odontóloga, esta que tiene usted delante, Carmen, Maysa, Cheres y Ladita, de la carrera del Magisterio, que estudian a la vez dibujo, piano, etc.

—Y usted, la doctora ¿verdad?

—Y la de más edad. 24 años ¡figúrese usted!

—Demasiado niña, llamándose doctora en Medicina. ¿Cambiamos los años y las profesiones?

La frase ha hecho gracia, y la charla ha conseguido su mayor éxito, el de la intimidad.

### DÍGANOS, PUES, LA DOCTORA, ALGO DE SU VIDA DE ESTUDIANTE

—Empecé a estudiar el Bachillerato en Oviedo, en Octubre de 1917, a los 12 años, y terminé en Mayo de 1923.

—¿...?

—Fué en Octubre del mismo año cuando comencé el preparatorio de Ciencias, y ya entonces, decidida a estudiar Medicina, al año siguiente me marché a Madrid. En la Facultad de San Carlos empecé la carrera, si no recuerdo mal, con otras 15 chicas más.

—¿Se doctoraron las demás cuando usted?

—No, señor. La mayoría se pasaron a Odontología, otras se casaron antes de terminar la carrera y yo pocas lo dejaron. De las 16 o 17 que estudiamos el primer año, solamente cuatro llegamos al final. Y el doctorado, lo terminamos igualmente otras cuatro.



Señorita Pilar Echevarría Lavandera, Doctora en Medicina

no tiene importancia). También hice—y esto que tampoco trasciende—me lo promete ¿verdad?

—Que sí mujer, que sí. Siga usted adelante.

—Estábamos en que había hecho otra cosa; efectivamente, hice un cursillo de Laboratorio en el Instituto Nacional de Odontología. Así que, en este curso, como observaría me traje dos títulos y un certificado.

—¿...?

—Durante la carrera practiqué en los Laboratorios del Hospital y en la Residencia de Estudiantes con el doctor Martínez Nevot hice un cursillo de bacteriología.

### SIENTO TAL AFICION A LOS LIBROS DE MI CARRERA, QUE DESPUES DE TERMINADA ESTA, ME SIENTO CON MAS ANIMOS DE ESTUDIAR

—¿...?

—La vida de estudiante, no la cambio por ninguna, pues si bien es verdad que en el mes de Mayo se pasan algunos apuros, por aquello que hay que estudiar con más intensidad, ante el pánico del examen, está por encima de todos esos sacrificios la ilusión de especializarse en algo útil a la Humanidad y a la propia vida de uno. Además, que hay tiempo para todo, para estudiar y para divertirse. Después de los 14 años seguiditos de estudio, me siento con ánimos de estudiar más y...

—¿Qué especialidad es la suya?

—Desde luego, de no haber estudiado odontología, lo que más me gusta es el Laboratorio. Mis aspiraciones son entrar en la Escuela de Sanidad, por ser de mi gusto y vislumbrar en esta determinación, mejor porvenir...

—¿Exigen mucho para esto?

—Bastante, no crea usted, pero los méritos que se precisan hacer, con tiempo y con dinero pueden ser alcanzados. Un poco de paciencia ahora y... ¡quién sabe!

—Y Vicenta, que tanto calla, ¿qué nos dice en su aspecto de Odontóloga dispuesta a abrir su clínica?

—Pocoita cosa después de lo hablado por mi hermana Pilar. Que mi aspiración, desde que pensé en estudiar la Medicina fué siempre la de hacerme odontóloga, y ahora que lo soy pensar únicamente en trabajar mucho.

—¿Practicó en alguna Clínica?

—Durante el curso de mi carrera, practiqué en la Clínica que en una Casa de Socorro de Madrid tiene el doctor Landete, en la que por cierto trabajé mucho, ya que diariamente me bajan de cincuenta los pacientes que acuden para ser asistidos.

—¿No hay nada en "cartera" respecto a donde empezará a ejercer la profesión?

—Por ahora, no puedo concretar más.

—¿No hay nada en "cartera" respecto a donde empezará a ejercer la profesión?

—De charla, dirás mejor.

## LOS LIBERALES DEMOCRATAS DE GIJON

### Con motivo de la visita de don Melquiades Alvarez se le tributó un entusiasta homenaje, cambiándose interesantes discursos

Ayer por la tarde se organizó en Oviedo una caravana para acompañar a don Melquiades Alvarez a Gijón, en donde el tribuno había de ser objeto de un homenaje por los gijoneses.

Más de sesenta automóviles salieron de la Silla del Rey con dirección a Gijón, conduciendo a correligionarios de toda Asturias.

En la cuesta de Pinzales aguardaban a la caravana otros cuantos coches, que se sumaron a ella, siguiendo hasta Gijón.

En esta villa fué recibido el gran orador asturiano con cohetes, escuchando al paso por las calles vítores y aplausos, hasta llegar a su domicilio de la calle de Ezcurdia.

Allí, el público estacionado pidió que saliese el ex-Presidente del Congreso al balcón, haciéndolo en primer término el joven republicano liberal demócrata don Dionisio Morán.

Dijo que el recibimiento dispensado era apoteósico y serviría para quitar al ilustre político las amarguras del acto de Oviedo, añadiendo que el acto del Campoamor lo había sido de unos pocos y que la manifestación del pueblo de Gijón venía a probar que los más estaban al lado de este insigne caudillo, que siempre ha venido luchando por los ideales de la libertad y de la democracia.

Después apareció en el balcón el señor Alvarez, diciendo que agradecía el homenaje porque sabía que no era por su persona, sino por los ideales que siempre representó en la política española, agregando que detesta las idolatrías, que en política son más peligrosas que en la religión, porque muchas veces sirven para encumbrar a los incapaces.

### EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

### Se estudia el proyecto de elevar un piso más al actual edificio del Hospital

#### LO QUE DICE EL PRESIDENTE

El señor Peña manifestó ayer a los periodistas que la Penencia de Beneficencia había presentado en la última sesión un informe con respecto a las modificaciones e innovaciones que estima necesario introducir en el actual régimen.

Es un escrito muy detallado y completo—prosiguió diciendo—y de él aprovecharemos ahora todo aquello que las disponibilidades del actual presupuesto nos permiten, dejando el resto para venideros presupuestos.

Agregó el señor Peña que había firmado la subasta de las obras del camino vecinal de Jomezana, cosa que, si no se había hecho antes, era para contrarrestar las maniobras de algún Ayuntamiento que quería hacer cuestión política de este asunto, y por esta razón se esperó a que pasasen las elecciones a Cortes.

También fué aprobado en la sesión de ayer el proyecto de camino vecinal de Llanoperal a la Vegona y a Urbión y el de la Secada al Carbayín, el de Grado a Candamo y otro en Grado muy próximo al que se está construyendo a Rañeces. Con esto se trata de procurar que haya siempre obras suficientes para poder colocar el mayor número posible de obreros.

Volvió el presidente a referirse a cosas de Beneficencia, y a este propósito anunció a los periodistas que estaba en estudio el proyecto de elevar un piso más al actual edificio del Hospital provincial, pues de esta forma quedarían los servicios suficientemente atendidos para un período de cuarenta o cincuenta años, ya que construir un Hospital de nueva planta habría de costar muchos millones.

Terminó diciendo que el señor Buylla y él, cuando se encontrasen en Madrid con motivo de la reunión de las Cortes, gestionarían con todo interés la cesión a la Diputación de la finca de Rubín para destinarla a

ra del almuerzo se aproximaba y no quisimos estorbar.

Cordialísimos saludos, muy del hábito entre gentes instruidas como con las que compartimos breves momentos, y a la calle...

Recuerda su condición humilde y dice que por venir del pueblo conoce perfectamente sus dolores. Por eso siempre ha sentido los ideales de libertad y democracia, luchando constantemente por su implantación.

La República debe afianzarse en ideales de libertad y democracia, pero dentro del orden. Hay que mantener el orden a toda costa, porque sin orden no será posible ningún Gobierno.

Aludió luego a lo ocurrido en las pasadas elecciones, diciendo que se fué a la abstención contra su voluntad; pero que tiene la convicción de que la candidatura que presentaba el Partido Liberal Demócrata hubiese triunfado, por haber sido acogida con simpatía por toda Asturias.

El acta que aquí se me negó me la dieron los republicanos de Valencia y los madrileños; pero tened la seguridad de que yo seré siempre el diputado vuestro, porque a Asturias la he representado siempre en el Parlamento y espero seguir representándola.

Vamos a las Cortes—termina diciendo—para hacer una Constitución que responda a los sentimientos del país y que habrá de inspirarse en los principios de libertad y justicia.

Grandes aplausos acogen las últimas palabras del orador, repitiéndose los vítores.

Después de contestar el público a los gritos de viva Gijón, viva Asturias y viva la República, se deslivió la manifestación en medio del mayor orden.

Don Melquiades Alvarez, después de cambiar impresiones con sus amigos y correligionarios de Gijón, regresó a Oviedo muy satisfecho.

### ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA

Ayer, como martes, celebró sesión, bajo la presidencia del señor Peña, la Comisión gestora provincial, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar los proyectos de conservación y reparación de los siguientes caminos vecinales:

Villanueva de Oscos a la Garganta; San Tirso de Abres a la estación del ferrocarril de Villadrid y a la carretera de Lugo a Ribadeo; de Berbera a Campos; de Cortina a la Plaza de Cadavedo; Tuñia a la carretera de Florida a Cornellana; Gera al Pulo; Linares a Pola de Allande; Piles a la Providencia; de la carretera de Canero a Quintes, y que se anuncie la subasta de estas obras.

No acceder a lo solicitado por el Ayuntamiento de Miranda por no haber éste ejecutado la parte de obra que le correspondía.

Entregar al Estado 1.763,39 metros del camino vecinal de Collanzo a Río Aller, que quedarán incluidos en la carretera de León a Collanzo.

### Una comida íntima

#### En homenaje al diputado señor Rico Avello

En un restaurant de esta ciudad se reunieron anoche en cena íntima varios amigos del diputado federal don Manuel Rico Avello, para ofrecer a éste un sencillo pero sincero homenaje con motivo de su elección para representar a Asturias en las Cortes Constituyentes.

El banquete transcurrió dentro de la mayor camaradería y al final y contestando al ofrecimiento, el señor Rico Avello pronunció un breve discurso de agradecimiento, que fué muy aplaudido.

El acto resultó muy simpático.

### Lea usted "La Voz de Asturias"